

# VELASCO IBARRA REFUGIADO EN LA LEGACION DE COLOMBIA

**Robinson aplaude la labor realizada por el Congreso**

WASHINGTON, agosto 22. (AP).—El senador Robinson, líder de la mayoría en el Senado de Estados Unidos dijo esta noche que se sentía orgulloso de la hoja de servicios del presente Congreso, y aseguró que la prosperidad estaba en vías de llegar definitivamente a pesar de las críticas que se han hecho contra la política de nuevo trato.

—No quiero yo decir que no se hayan cometido errores —dijo el senador por Arkansas— en un discurso que pronunciara por radio, analizando la sesión legislativa que está próxima a terminar.

—En un programa de tal magnitud, los errores son inevitables, pero ellos son muy pequeños en comparación con los resultados favorables que se han recibido hasta ahora.

—Esta administración ha sido objeto de críticas, las cuales tienen como causa principal el hecho de que el año próximo se celebrarán elecciones presidenciales en los Estados Unidos.

—Nuestro presidente ha sido acusado de todo, desde comunismo hasta despotismo, y sin embargo, no se puede conseguir un sólo periódico diario que no diga algo de la alza de los valores, el aumento en cuanto a ganancias y otras cosas más; en conjunto manifestaciones que indican que la nación está volviendo a la prosperidad perdida.

Mr. Robinson dijo que generalmente las críticas son hechas, pero sin aportar una sola palabra constructiva, una idea que pueda ser implantada en sustitución del programa que lleva a cabo el gobierno.

—Yo me siento orgulloso de la labor realizada por el Congreso (sigue en la segunda página)

**Entrada triunfal de Estigarribia en la capital paraguaya**

La multitud aclama con delirio al héroe del Chaco y a sus tropas veteranas

2 PILOTOS MILITARES SE ESTRELLARON AYER

Bolivia desmiente que las Conferencias de paz del Chaco se han interrumpido

ASUNCION, agosto 22. (UP).—El general José Félix Estigarribia, comandante de las tropas paraguayas en la guerra del Chaco, regresó hoy a Asunción después de tres años de ausencia acordándose el recibimiento de un héroe.

Mentado en brioso caballo dirigió el desfile de las tropas veteranas que pasaron frente al palacio de gobierno, mientras que los millares de personas que se apiñaban en las calles vitoreaban y aplaudían.

Desde los balcones de las casas las mujeres arrojaban flores al general, a sus oficiales de estado mayor y ayudantes.

Después de llegar al punto donde terminó el desfile, Estigarribia volvió a la tribuna oficial para tomar su puesto al lado del Presidente Ayala. Su esposa estaba con él y no pudo ocultar su emoción al ver el homenaje que se le rendía a su marido.

La bienvenida fue una de las escenas más sorprendentes que ha presenciado esta ciudad.

Las festividades fueron, sin embargo, ensombrecidas cuando dos aviones militares que evolucionaban sobre la ciudad, estrellaron, quedando heridos de gravedad a sus pilotos.

20,000 soldados en el desfile

ASUNCION, agosto 22. (AP).—El general Estigarribia y 20,000 soldados desmovilizados, veteranos de la guerra del Chaco, fueron aclamados por el pueblo en el desfile militar que se celebró hoy en homenaje al ejército.

El Presidente Ayala, su gabinete, el cuerpo diplomático, los altos dignatarios de la iglesia y eminentes visitantes presenciaron el desfile desde una tribuna erigida en la avenida Colombia.

La parada fue dirigida por el mismo Estigarribia a caballo, seguido por su estado mayor, el coronel Carlos Fernández, el comandante Federico Smith, el coronel Rafael Franco y el comandante Nicolás Delgado.

Una ligera lluvia no entorpeció (sigue en la segunda página)

**Muertos y heridos en un tiroteo ayer entre bolíeros de Newark, New Jersey**

Investigase el paradero de los criminales.—Asegura el Jefe de Policía que los asesinos fueron alquilados.—Encuentran listas de números de "bolita"

NEWARK, N. J., agosto 22. (AP).—Ocurrió un tiroteo en los cuarteles generales de una pandilla que se dedica al negocio de la "bolita" en Newark y cuando la excitación se calmó un poco, entonces se dieron cuenta de que dos hombres habían muerto y tres estaban gravemente heridos. La policía, notificada del suceso, inmediatamente envió aviso a los diferentes puestos para que se detuviera a tres hombres, armados, y los cuales viajaban en un automóvil con tabillitas robadas.

Los muertos fueron identificados por medio de tarjetas que llevaban en los bolsillos como Vicente Capra, de 45 años de edad y Eliá Constanza, de cuarenta y de dirección desconocida. Los heridos son Jerome Bevinetto, de 41 años, quien recibió una herida de bala en el abdomen y en el lado derecho del cuello; Antonio Susaro de 39 años de edad, con una herida de bala en el abdomen y Joseph Troia de 25 años con heridas en el abdomen y en el hombro izquierdo.

Los tres fueron llevados al hospital de la ciudad, pero su condición era de tal naturaleza que los agentes de la policía no pudieron interrogarlos sobre lo ocurrido.

Nueve hombres, arrestados en el vecindario fueron llevados al cuartel de la policía para ser interrogados.

Cuando llegó la policía al sitio del suceso —una tienda de dulces ubicada en el número 317 al sur de la calle 6, esquina a la calle 15— la primera impresión que tuvo fue que se había suscitado una pelea durante la celebración de un juego de naipes. Algunas barajas estaban en el suelo y en la parte trasera del mencionado establecimiento.

Una vez que se hicieron investigaciones detalladas sobre lo ocurrido y que se buscó con más detenimiento el sitio donde había ocurrido el tiroteo se encontraron varias listas de números.

Los individuos que huyeron del escenario del trágico suceso tomaron un automóvil negro, con tabillitas número H-2466, las cuales fueron dadas a Christian Schiemer de Union City, en donde fueron reportadas como robadas el día treinta del pasado mes de marzo.

El vecindario donde la tienda está localizada está habitado en su mayoría por personas de descendencia italiana. Cuando empezó el tiroteo las personas abandonaron sus casas y muchas de ellas corrieron desparpadas por las calles buscando refugio en casas que están radicadas un poco más lejos de donde ocurrió el caso que informamos.

El sub-jefe de policía John Haller, quien se hizo cargo de la investigación, adelantó la opinión de que creía que los autores del crimen eran hombres alquilados por alguna pandilla contraria.

Mr. Haller dijo que el establecimiento era propiedad de A. Con-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

# "SANCIONES SON GUERRA," AVISA A INGLATERRA EL VOCERO DE MUSSOLINI

**Haile Selassie toma firme actitud para resguardar la paz**

Amenaza con pena de muerte al abisinio que moleste o ataque a un italiano

LO DEL CONSUL FUÉ SIMPLE ACCIDENTE

Declara en su lecho del hospital que se hirió al guardar la pistola en su funda

ADDIS ABABA, Etiopía, agosto 22. (AP).—El emperador Haile Selassie, ante la grave dificultad de dominar a sus guerreros, amenazó con la muerte a cualquier abisinio que moleste o asalte a un italiano. Esta revelación fué hecha esta noche.

La decisión fué tomada después del accidente del barón Muzzi Falconi, cónsul italiano, que quedó herido de dos balazos cuando cazaba en las montañas.

El barón quedó gravemente herido, pero los médicos del hospital italiano de aquí dicen que se salvará. La declaración fué hecha después del examen que se le hizo cuando llegó.

La movilización general todavía no ha sido proclamada en Abisinia, pero la concentración de tropas se lleva a cabo desde hace meses.

Los comerciantes extranjeros de aquí, temiendo ataques aéreos de Italia, están llenos de pánico y envían sus mercancías fuera de la capital, y los seguros contra guerra subieron de nuevo sus primas.

El emperador esperaba esta noche lleno de ansiedad noticias de la reunión del gabinete en Londres, pero hasta ahora no ha hecho ningún comentario.

Las autoridades abisinias dicen que el barón Falconi, cuya esposa es hija del ministro de Inglaterra en Addis Ababa, se dirigía en una caravana a su consulado en Debre Marcos, cuando fué herido accidentalmente.

El gobierno ha ordenado una investigación del asunto.

El emperador se manifiesta muy inquieto con la noticia de que (sigue en la segunda página)

**INGLATERRA PEDIRÁ SANCIONES MILITARES Y NAVALES CONTRA EL AGRESOR EN ABISINIA**

LONDRES, agosto 22. (AP).—Según han revelado estas noticias bien informadas, Inglaterra propondrá el 4 de septiembre en Ginebra a la Liga de las Naciones que adopte sanciones generales contra el agresor en caso de estallar la guerra en África. No obstante, continuará buscando un arreglo pacífico de la cuestión italo-abisinia.

La decisión fué tomada en una sesión especial del Gabinete, convocada a causa de la grave amenaza de un conflicto general. La mayoría de los 22 ministros se hallaba de vacaciones.

Según se informó a la Associated Press, las sanciones de la Liga pueden ser de cualquier clase, desde financieras y económicas hasta militares, inclusive el cierre del canal de Suez.

(El "Giornale d'Italia", órgano oficial, dice hoy en un editorial que las sanciones "significan guerra").

Los líderes ingleses, sin embargo, votaron por abstenerse de una política aislada o de imponer sanciones por sí sola contra el agresor. En otras palabras, el Gabinete decidió que Inglaterra no regularía por sí al mundo si las demás naciones "evitaban" los tratados y saltaban por sobre sus compromisos con la Liga.

Casi todos los círculos se sorprendieron con la acción del Gabinete en mantener el embargo temporal de armas contra Italia y Abisinia. Este asunto fué dejado en manos de los ministros principales, los que pueden levantarlo antes de la reunión del Consejo de la Liga si lo consideran necesario.

El mantenimiento del embargo se considera como un gesto contra Italia.

A petición urgente del primer ministro Laval de Francia, se han iniciado nuevas tentativas de arreglo pacífico y se ha sabido que Laval pidió a Hoare y a Eden que se dirijan de nuevo a Mussolini por conducto diplomático.

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-

**EL GOBIERNO ENTREGARÁ CHEQUES DE \$13 A 93,000 TRABAJADORES DE LA WPA EN N. YORK**

La crisis en cuanto al pago de los salarios de los trabajadores en las obras realizadas por la WPA fue resuelta parcialmente en el día de ayer cuando el contralor municipal Mr. Frank J. Taylor envió cheques por valor de trece dólares a 93,000 trabajadores los cuales han estado en estos últimos días sin dinero para la subsistencia.

Debido a la protesta formulada últimamente por el Comisionado de Parques Mr. Robert Moses, el general Hugh S. Johnson envió una comunicación al Administrador de Socorro Federal, Harry L. Hopkins pidiéndole ayuda de emergencia para solucionar el conflicto creado cuando no se pudo pagar a los trabajadores de la WPA el día quince de los corrientes por las dos semanas que habían estado trabajando en las obras del gobierno.

Inmediatamente y por teléfono se arregló un crédito de \$1,209,000 con la Manufacturers Trust Co. Tan pronto se tuvo noticia de esto, las oficinas del contralor municipal empezaron a trabajar a fin de tener preparados los 93,000 cheques para las doce del día de ayer. Todos los cheques eran pagables a los portadores para así facilitar el cambio de los mismos. La mencionada firma bancaria anunció que todos los bancos pertenecientes a ella estarían abiertos hasta las cuatro de la tarde para que los obreros pudieran ir a cambiarlos por dinero.

Esperábase que los primeros cheques fueran entregados ayer a las estaciones de la WPA y éstas los pondrán en manos de los trabajadores a medio día de hoy.

Familias que dependen de la WPA y las cuales recibían la cantidad de \$60 a \$93 mensuales no han tenido ingresos de ninguna especie desde el último pago realizado a fines del mes de julio. El conflicto fue creado por cam-



## Un cartucho de dinamita encontrado en el buche de una tintorera en Pto. Rico

**Nombrado el juez de distrito de Arecibo.—Un emascarado siembra el terror en un barrio de Ponce.—Será nombrado ingeniero del acueducto de San Juan.—Delegación obrera vendrá a Estados Unidos a conferenciar con los funcionarios de Washington**

**Servicio especial de LA PRENSA**  
SAN JUAN, P. R.—El jefe de la Detective señor Antonio Montañez dirigió el siguiente informe al Jefe de la Policía Insular:

"Ayer, en ocasión en que el suscribiente se encontraba en su oficina reunido con los detectives tratando los asuntos del día, se presentó el ex sargento del Ejército Antonio Galdón, acompañado del individuo Alejandro Cabrera, haciéndome entrega de una bomba de explosivo para uso de minas, rocas, piedra caliza, etc. Dicho explosivo aparece colocado dentro de un estuche de metal negro, tamaño ocho pulgadas por tres, marcado con el número 206, y pesa cuatro libras.

Al ser interrogado Galdón, me informó que dicha bomba se la había ocupado a su acompañante Cabrera para que la llevara a la redacción de los periódicos y ser fotografiada.

Los testigos relacionados con este caso serán llevados a presencia del fiscal Massari.

### JUEZ DE DISTRITO DE ARECIBO

SAN JUAN, P. R.—El gobernador Winship extendió nombramiento en favor del licenciado Ricardo Agrait Aldea para el cargo de Juez de la Corte de Distrito de Arecibo, puesto que quedó vacante al ser nombrado el licenciado Rafael Sanabon Bonet tesoro de Puerto Rico.

El licenciado Agrait Aldea figuraba en primer término en la lista sometida por el Partido Socialista al Gobernador para Juez de la Corte de Distrito de Arecibo.

Como es sabido el señor Agrait Aldea fué miembro de la Cámara de Representante y Alcalde de Arecibo.

El licenciado Ricardo Agrait Aldea estudió la abogacía en el Estado de Michigan y tiene 26 años de práctica en la profesión. Fué representante a la Cámara, electo en 1917, y alcalde de Arecibo de 1924 a 1928. En 1934 actuó como juez interino de la Corte de Distrito de Arecibo. Es miembro de la directiva del Colegio de Abogados de Puerto Rico y autor de la obra "Gobierno Municipal". En 1918 se casó con la distinguida dama Emelina Olivares, profesora de la Escuela Superior de Arecibo.

### UN ENMASCARADO

PONCE, P. R.—Un emascarado cuya identidad está tratando de descubrir la Policía de Ponce ha sembrado el terror entre las mujeres de Cuatro Calles, barrio

## ROBINSON APLAUDE LA LABOR REALIZADA POR EL CONGRESO; DEFIENDE EL NUEVO TRATO

(Continuación de la primera página)  
so, orgulloso de la cooperación que ha prestado para lograr el estado en que se encuentra la nación actualmente—continuó.

Creo que cuando la historia escriba los detalles de la labor realizada por este Congreso, hará constar que la labor realizada ha sido para el mayor beneficio de la mayoría de los habitantes de este país.

Mr. Robinson manifestó que se presentaron unas diez mil medidas, entre proyectos y resoluciones en la Cámara de Representantes, y unas 4,000 en el Senado, además de haberse confirmado cerca de quince mil nombramientos en este último cuerpo.

Dijo que si en esta sesión no se hubiera hecho otra cosa que aprobar el proyecto de ley sobre seguro social, el Congreso habría cualificado para ocupar un puesto prominente entre aquellas sesiones memorables.

Esta medida representa el progreso—dijo.

Mr. Robinson también analizó los beneficios para veteranos de la guerra, la ley sobre ayuda de emergencia, el proyecto sobre bancos, la medida Wagner sobre discusiones obreras y otros proyectos más.

Los hombres de principios luchan por sus convicciones—añadió—y en el fragor de los debates, se dicen muchas cosas que son hirientes. También, influye mucho en el ánimo de los legisladores. Esto en sí no es tan malo como parece, ya que suscita discusiones sobre los proyectos y hace que éstos sean modificados en muchos aspectos.

Volviendo a hablar sobre la primera sesión legislativa de la ad-

que está situado a poco más de tres o cuatro kilómetros de esta ciudad, en la carretera que conduce a Guayama.

El misterioso personaje en torno al cual los más impresionables han tejido ya unas cuantas historias llenas de fantasía, se ha dado a perseguir a las mujeres de dicho barrio y en algunas ocasiones ha tratado de entrar en las casas sin que hasta este momento se haya podido determinar por las autoridades si lo hace con el fin de robar o no.

Algunos vecinos del barrio de Cuatro Calles se han dado a comentar que este sujeto al que no pocas mujeres recuerdan con horror y como sobrecojidas por el pánico, anda en busca de una muchacha a la que amó locamente una vez y cuyo rapto o secuestro él ha planeado. Ella probablemente ha huido muy lejos, pues el desconocido sigue saliéndole al paso a cuantos mujeres se encuentran en el camino y a las que puede sorprender en sus casas, cada vez que se imagina ver a la mujer con la que no le ha sido posible dar todavía.

Un caso  
Este emascarado ha puesto en movimiento a la Policía de Ponce y la última vez que se le vio fué cuando trataba de entrar violentamente en la residencia de Florentina Matos, joven como de 29 años, quien estuvo en el Cuartel de la Policía, a dar cuenta del hecho. Florentina dice que el hombre es de regular estatura y va disfrazado, llevando la cara cubierta como por una máscara negra.

El sospechoso fué visto también el mismo día por la menor Ana Lydia Morales, de 15 años y por el menor Carlos Matos, de 7 años, ambos residentes en el barrio de Cuatro Calles.

La Policía confía en que con la descripción dada por estos tres testigos y la de otras personas del mismo barrio, podrá detener de un momento a otro al emascarado cuya aparición no sólo ha despertado la curiosidad pública, sino que ha aterrorizado grandemente a todo el barrio.

INGENIERO DEL ACUEDUCTO  
SAN JUAN, P. R.—El señor Jacinto Urbino presentó su renuncia al Administrador de la capital, don Jesús Benítez Castaño, de su cargo de ingeniero jefe y director administrativo del acueducto de San Juan. Dicha renuncia le fué aceptada.

Hace algunas semanas que esta vacante esa plaza en el gobierno de la ciudad y según informes de un momento a otro será designado para ese cargo el ingeniero Jorge Jiménez.

UNA DELEGACION OBRERA  
SAN JUAN, P. R.—El líder obrero señor P. Paz Granel autoriza lo siguiente:

El Consejo Ejecutivo de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico en su sesión (sigue en la séptima página)

ministración de Roosevelt. Mr. Robinson dijo que el gobierno federal había evitado otro colapso económico; rescató a los agricultores de la desesperación; dio trabajo a millones de hombres; encendió las calderas de miles de factorías, las cuales no habían trabajado por espacio de varios años; e hizo que el pueblo recibiera ingresos de miles de millones de dólares anualmente.

—Esto no está basado en cálculos supuestos. Así lo indican los informes sobre impuestos rendidos por nuestros ciudadanos al gobierno federal—continuó.

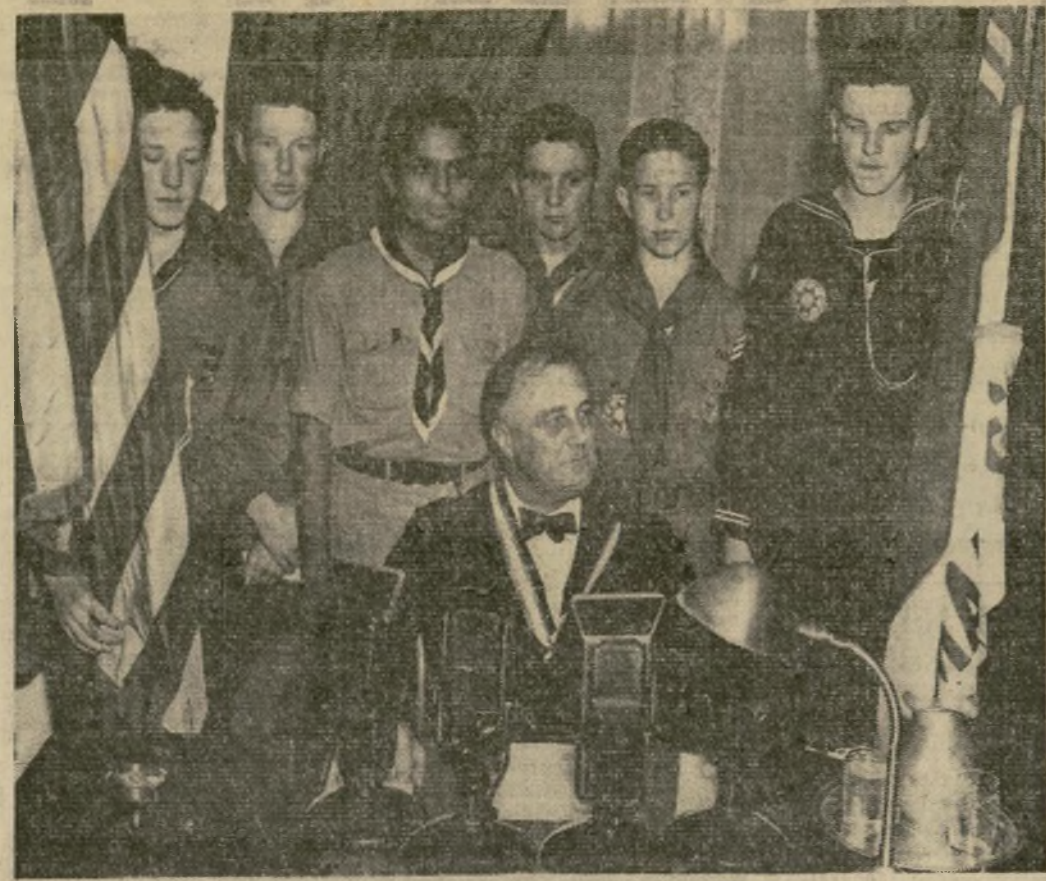
Bermuda se prepara para el temporal que se avecina

(Continuación de la primera página)  
en su trayectoria. Fuertes ráfagas se sienten en un área considerable alrededor de donde se encuentra el vórtice. Todo indica que el huracán pasará bien por el centro o por la parte oeste de Bermudas dentro de unas 24 horas. Se notifica a todos los vapores que se encuentren por este lugar que adopten precauciones."

A 700 millas de Florida.  
JACKSONVILLE, Fla., agosto 22. (P)—El primer ciclón tropical de este verano en las aguas de Norte América continúa su trayectoria por el mar a unas 700 millas al noroeste del estado de Florida y parece dirigirse a la isla de Bermudas.

El Negociado del Tiempo de los Estados Unidos dijo que este disturbio, que ha alcanzado proporciones de huracán, no azotará ninguna parte de la costa de los Estados Unidos, pero las indicaciones demuestran que pasará por Bermudas dentro de unas 24 o 36 horas.

## ELOGIOS DEL PRESIDENTE A LOS ESCUCHAS



Mr. Roosevelt, difundiendo su alocución a los escuchas que debían asistir a la convención internacional de Washington, elogia el espíritu de esta sociedad como fomentador de la generosidad, la cooperación y el desinterés, y pide que se aplique a los problemas de la nación.

## Los Cab. de Colón piden a Roosevelt proteste a Méjico

Consideran que el Pdte. podría poner coto a la persecución de los católicos

Después de enviar un ruego al presidente Roosevelt de que los Estados Unidos protestaran oficialmente contra la opresión de los católicos en Méjico, los cuatrocientos delegados que asistieron a la LIII Convención anual de los Caballeros de Colón se reunieron ayer en el Hotel Waldorf Astoria para celebrar las sesiones de clausura.

En una carta dirigida al presidente de los Estados Unidos y firmada por Mr. Martin H. Carmody, de Grand Rapids, Michigan, Caballero Supremo de la orden, el consejo solicitaba que se suspendiera la oposición oficial a la resolución presentada ante el Congreso por el senador Borah, censurando la actitud del gobierno mejicano para con los católicos.

"Protestamos respetuosamente—dice la carta—contra el silencio que guarda el gobierno de este país y contra su tácita aprobación ante la persecución del pueblo mejicano y, por tener derecho a ello los 400,000 miembros de la orden que son ciudadanos de los Estados Unidos, recomendamos y solicitamos una vez más que este gobierno tome cartas en el asunto inmediatamente siguiendo su política protestando públicamente contra las persecuciones a que nos referimos y que a este fin el departamento ejecutivo del gobierno retire su oposición a la resolución propuesta por el senador Borah."

El señor obispo de Oklahoma City, Francis C. Kelley, declaró ante la Convención que el presidente Roosevelt tiene la posibilidad de terminar con la "persecución religiosa" de Méjico si quisiera hacerlo.

"El Presidente—dijo—puede muy bien hacerlo. En realidad, ningún gobierno puede durar más de seis meses en Méjico sin el asentimiento de los Estados Unidos."

También declaró que los comerciantes que se oponían a la intrusión norteamericana en este asunto, por temor a que perjudicase los negocios con aquel país, estaban muy equivocados, puesto que los Estados Unidos gozan tan sólo de una pequeña proporción de aquel mercado, el cual está dominado por Francia, Alemania y España.

En pro de las escuelas católicas  
El consejo de los Caballeros de Colón, en su sesión de clausura de la Convención, aprobó la recomendación de que todos los niños católicos se eduquen en escuelas católicas.

Se contenía esta recomendación en el informe presentado por el comité encargado del bienestar de la orden.

La convención derrotó una propuesta de cambio de las reglas que rigen la orden en materia de bebidas alcohólicas, las cuales prohíben el uso de las mismas con motivo de cualquier fiesta organizada por los Caballeros de Colón.

En un acuerdo adoptado por unanimidad se critica al gobernador Herbert Lehman por haber vetado la ley en que se concedía transporte gratuito en autobuses a los discípulos de escuelas particulares y parroquiales.

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1.700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígasle al vendedor de cualquier quiosco que se la portemos entregada cada día y que se la portemos devuelta los periódicos que no venda.

## Haile Selassie toma firme actitud para resguardar la paz en Abisinia

(Continuación de la primera página)  
El Senado de los Estados Unidos aprobó una resolución prohibiendo los embarques de municiones en caso de guerra. Haile Selassie tenía esperanzas de adquirir los materiales de guerra que tanto necesita en los Estados Unidos.

El ejército comenzó hoy la construcción de un camino estratégico de Tchercher hasta el Somalí Británico. Otro camino militar desde Addis Ababa al Sudán quedó terminado, y en caso de un ataque contra la capital permitirá a los extranjeros huir a Egipto.

El ejército será inculcado contra la viruela, el tifus y el cólera, constituyendo ésta la mayor inculcación en gran escala emprendida en África.

El incidente de Falconi, que al principio amenazó con asumir grandes proporciones, ha disminuido en importancia.

El consul mismo, describiéndolo, dijo: "Me separé de la caravana en una altura y bajé al río para buscar un lugar donde almorzar. Cuando bajaba disparé contra un animal, pero la pistola se atrancó y cuando la usé de nuevo en la funda, disparé accidentalmente y me hirió."

## La Casa Hearn establece un sistema de dividendos para clientes y empleados

Los clientes y empleados de Hearn Department Store, formarán parte de la empresa por medio de una "Participación en las utilidades" la cual se pondrá en efecto dentro de breve tiempo, según anunció ayer el presidente de Hearn, Mr. Maurice Levin.

Alentados por el aumento extraordinario durante el último año, los jefes de esta compañía se preparan para el nuevo incremento de los negocios que esperan y repartirán el diez por ciento en forma de dividendo de caja, sobre todo ingreso que pase del presupuesto de ventas. El nuevo por ciento se destina a los clientes y el uno por ciento, como bonos extra, a los empleados de la casa.

Explicando los detalles del nuevo plan dijo Mr. Levin: "Tratamos simplemente de adaptarnos a las exigencias de la nueva época dividiendo la utilidad extraordinaria con los clientes y los empleados que la hacen posible."

"Hace 12 meses acordamos no repartir dividendos, ni aun cobrar sueldos los propietarios ni los directores del establecimiento, dedicándolo todo a disminuir los precios y hallamos que los gastos de la tienda eran menores a medida que las ventas aumentaban. Al presente consideramos posible mantener la misma escala de precios al mismo tiempo que invitamos al público a participar en las utilidades."

"Para ello hemos hecho un presupuesto de ventas que desde el 1 de septiembre al 31 de diciembre próximo calculamos en \$9,654,700, el cual consideramos conservador, y aunque no es costumbre hacerlo público nosotros damos los detalles para que el plan esté claro para todos."

Los clientes recibirán un "libro de dividendos" de la tienda libre de gastos, y cuando se anuncie el primer dividendo serán invitados a presentarse para el cobro.

Los derechos del ex yate ecuatoriano "Ara"

COLON, agosto 2. (P)—La dirección del canal ha recibido un cable del gobierno ecuatoriano pidiéndole el monto de los derechos de tránsito del yate "Ara", que era de la familia Vanderbilt, comprado por ese gobierno para convertirlo en cañonero.

## Promete rendirse un general si se protege su vida

Las autoridades le buscan por haber intervenido en las elecciones de Harlan

HARLAN, Ky., agosto 22. (P)—Desde un escondite desconocido el ayudante general Henry H. Denhardt trasmitió hoy un ofrecimiento condicional si se le protegía contra el "asesinato," de rendirse a las autoridades del Condado de Harlan que vienen buscándolo desde el martes, provistos de una orden judicial de arresto en que se le acusa de rebelión criminal...

El juez James M. Gilbert, que firmó la orden de detención del general, como magistrado del tribunal del circuito, y el jefe, T. R. Middleton, ridicularizaron la mención de asesinato y declararon que el general no corría el menor peligro.

Hoy continuaba investigando el gran jurado el acto cometido por el general Denhardt al dirigirse con 700 hombres de tropa a patrullar los colegios electorales del Condado de Harlan el día 3 del presente mes. Créese que serán procesados todos los guardias e individuos de la tropa del estado que tomaron parte en la custodia de los colegios.

Ha decidido el gran jurado que el general contravenga una decisión dictada por el tribunal, en la que prohibía el uso de tropas en la vigilancia de las elecciones. También pesa sobre él una segunda acusación de que había tomado en sus manos varios votos en el precinto de Clowersplint, ilícitamente.

El capitán Diamond E. Perkins, de Harlan, fué la primera persona procesada y citada a comparecer ante el tribunal, habiendo prestado fianza de \$5,000 que es la cantidad señalada para todos los oficiales acusados, con excepción de Denhardt, fijándose la vista de su caso para el día 29 de noviembre.

Primeramente el general desafió al juez Gilbert a que lo encerrara en la cárcel, después ofreció entregarse a cualquier carcelero menos a los de los Condados de Harlan y de "otro" que no nombró, y por último ha prometido presentarse, bajo las citadas condiciones.

Por medio de su representante, el teniente de la policía del Estado, Jesse Stone, el general Denhardt devolvió la puya que le había lanzado el jefe al anunciar una gratificación de 98 centavos al que facilitara informes "mediante los cuales se prendiera al ayudante general Henry H. Denhardt," ofreciendo a su vez 99 centavos por la captura del individuo "que asesinó" al hombre que se dedicaba a rellenar a su gusto las urnas electorales hace dos años.

Nuevo ministro de Guerra en Colombia

BOGOTÁ, agosto 22. (UP).—Don Benito Hernández Bustos, Ministro de Industrias, ha sido nombrado ministro de Guerra, según anuncio de hoy, reemplazando a don Marcos Aulí, que presentó su dimisión para ser Ministro de Colombia en la República de Panamá.

El angustioso  
**Reumatismo**  
marliza e imposibilita el verdadero uso de la vida. Los adelantos de la ciencia médica facilitan la completa eliminación de esta penosa y tenaz enfermedad.

La experiencia práctica en el tratamiento de esta enfermedad me facilita conocimientos para liberar pronto al paciente, generalmente de las angustias del dolor.

**Reumatismo**  
Consulte hoy mismo al  
**Dr. Henríquez**  
MEDICO ESPAÑOL  
121 W. 79 St. N. Y.  
Tel. ENdicott 2-4866

Hora de consulta:  
Díamitos de 9 a. m. a 3 p. m.  
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.  
Honorarios muy razonables.  
De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de esta clase de enfermedades.

Conac  
**Domecq**  
FUNDADOR

## Entrada triunfal del general Estigarribia en la capital paraguaya

(Continuación de la primera página)  
las festividades y las calles, decoradas con banderas y gurnaldas, estaban llenas de gente que aclamaba a las tropas durante las dos horas y media que duró el desfile.

El capitán Fernández y el teniente Tuya, quedaron heridos al estrellarse los dos aviones militares en que evolucionaban sobre la ciudad.

La conferencia de paz en Buenos Aires

BUENOS AIRES, agosto 22. (UP).—Las conferencias sobre la paz entre el Paraguay y Bolivia se han estancado, según opinan ciertos círculos al regresar a La Paz el doctor Bautista Saavedra, delegado de Bolivia.

Aunque Saavedra rehusó confirmar el rumor de que han surgido graves dificultades e insiste en que su viaje es puramente personal, los observadores interpretan su partida como el deseo de informar a su gobierno de la evidente imposibilidad en que se halla la conferencia para efectuar el canje de prisioneros de guerra.

Indicando que el delegado Hugh Gibbons, Embajador de los Estados Unidos en el Brasil, ha regresado hoy a Río de Janeiro, el periódico "La Prensa" declara que la conferencia ha comenzado un "período de espera." Gibbons estaba a cargo del canje de prisioneros.

(Despachos de Río Janeiro informan que Gibbons anunció que regresará a Buenos Aires en breve para reanudar su labor en la conferencia de paz.)

Desmienten el receso en La Paz  
LA PAZ, agosto 22. (P)—El ministro interino de Relaciones Exteriores Manuel Carrasco, en una entrevista sobre lo publicado en la prensa local indicando que la conferencia de paz de Buenos Aires estaba en receso, aduciendo al efecto que los delegados de Bolivia habían regresado a esta capital, dijo:

"Nada justifica suponer que la conferencia de Buenos Aires se declarara en receso. El retorno de la delegación de Bolivia no significaría el abandono de las negociaciones, cosa en la que nadie ha pensado, pues el gobierno de Bolivia tiene confianza absoluta en que el protocolo será cumplido fielmente."

"El regreso de algunos de los miembros obedece a dejar en Buenos Aires los elementos necesarios para el mejor éxito de las negociaciones."

"Las dificultades en la cuestión de prisioneros de guerra no significa que esto sea un obstáculo insuperable, puesto que será solucionado a satisfacción en el momento oportuno."

"Los países de la América han firmado un protocolo cuya ejecución está garantizada por todas las partes."

"Bolívia, por lo tanto, no saldrá de Buenos Aires hasta que todos los puntos del pacto sean leales, correctos y honradamente cumplidos en las negociaciones, que siguen su curso en perfecta armonía, cumpliendo la delegación boliviana estrictamente el espíritu y la letra del protocolo, lo que esperamos haga igualmente el Paraguay."

Los músicos ciegos en viaje de aventura aquí

Dos jóvenes ciegos fueron a parar a la Jefatura de policía ayer donde contaron una historia, según la cual habían viajado desde South Bend, Indiana, valiéndose de los automóviles que se prestaban a transportarles.

En Nueva York proyectaron llegar a ser estrellas del radio, y traían con ellos un acordeón modernístico. Se llaman los jóvenes Arthur Selvenk, de 20 años, residente en South Bend, y Roy Gravelle, 18, de Mishawaka, Ind., y explicaron que la policía de los estados que han recorrido les había facilitado el viaje.

Los jóvenes tocan el acordeón y Selvenk hace adaptaciones musicales, por medio del sistema Braille. Confían obtener plaza en algún programa de radio aquí, y fueron hallados la noche antepasada durmiendo en un auto en un garage.

El angustioso  
**Reumatismo**  
marliza e imposibilita el verdadero uso de la vida. Los adelantos de la ciencia médica facilitan la completa eliminación de esta penosa y tenaz enfermedad.

La experiencia práctica en el tratamiento de esta enfermedad me facilita conocimientos para liberar pronto al paciente, generalmente de las angustias del dolor.

**Reumatismo**  
Consulte hoy mismo al  
**Dr. Henríquez**  
MEDICO ESPAÑOL  
121 W. 79 St. N. Y.  
Tel. ENdicott 2-4866

Hora de consulta:  
Díamitos de 9 a. m. a 3 p. m.  
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.  
Honorarios muy razonables.  
De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de esta clase de enfermedades.

Conac  
**Domecq**  
FUNDADOR

## La recomendación de Roosevelt sobre la ley de servicios públicos, aceptada

Esta solución viene a asegurar la aprobación de la ley en la sesión actual.—No será mandatoria la disolución de las compañías matrices en 1942

WASHINGTON, agosto 22. (P)—La cámara de representantes aceptó hoy la transacción que recomienda el presidente Roosevelt en cuanto al proyecto de ley de reglamentación de las compañías de servicios públicos.

Se aprobó una moción en la que se acuerda dar instrucciones a los representantes de que acepten la solución ofrecida por el ejecutivo y los jefes de los diferentes grupos políticos creen que con esta medida queda asegurada la aprobación del proyecto durante la presente sesión de la cámara.

Ya hace varias semanas que era imposible avanzar un paso en uno u otro sentido entre los líderes del Senado y del Congreso, pues ambos cuerpos legislativos se negaban a aceptar la disposición de que las compañías matrices quedarán irremisiblemente abolidas en 1942, por considerarse innecesaria esta cláusula.

Mediante el compromiso, se permitirá solamente a las compañías matrices explotar sistemas integrados simplemente, a menos que la comisión de valores y cambios declare que la economía, la explotación eficiente del negocio o su reglamentación práctica exigen lo contrario.

Continúa la investigación del cableado  
WASHINGTON, D. C., agosto 22. (P).—Bernard B. Robinson, hospitalario corredor de bolsa de Chicago, desarrolló hoy una intrigante historia de intenciones para dar al traste con el proyecto de

REV. MADAME L'AUDE  
Famosa Astrologa por su renombrada obra "El Libro de la Vida". Consultas: Lunes a sábado, de 1 a 3 p. m. 101 W. 112 St. Apt. 34. New York. INiversity 4-8238

## LIBROS

que están de venta en La Prensa

Deseando poner al alcance de nuestros lectores algunos libros útiles y educativos, y otros que representen lo mejor de la producción literaria, en prosa y en verso, de España e Hispanoamérica, anunciamos en esta sección los que vayamos recibiendo.

Con el propósito de reducir los precios de modo que un libro cueste aproximadamente lo mismo en Nueva York que en la ciudad en que se edita, vendemos estos libros al contado en las oficinas de LA PRENSA. Para remitir por correo por cada libro 15c. Para entrega C.O.D. por cada libro 25c.

- ALONSO, DAMASO, Poesía Española Antología (Edad Media) .....
- ALTAMIRA, RAFAEL, Manual de Historia de España .....
- AZANA, MANUEL, La Invencción del Quijote y otros ensayos .....
- AZORIN, Blanco en Azul .....
- El Licenciado Vidriera .....
- BAROJA, PIO, La Fiera de los Discretos .....
- BEQUER, Obras completas .....
- CERVANTES, Quijote (Colección Tesoro) .....
- COROMINAS, PEDRO, El Sentimiento de la Riqueza en Castilla .....
- CRUZ RUEDA, ANGEL, Las Gestas Heroicas Castellanas contadas a los niños .....
- DARIO, RUBEN, Obras Poéticas Completas .....
- DIEGO, GERARDO, Poesía Española (Antología—Contemporánea) .....
- FRANCO, JOSE MARIA, (música); CONSUELO GIL ROBERTS (poemas); MARIA GIL ROBERTS (dibujos); Canciones de Niños .....
- GOEZ DE LA SERNA, RAMON, El Doctor Inverso (Flore de Gregerias) .....
- GUARALDES, RICARDO, Don Segundo Sombra .....
- JARNES, BENJAMIN, Castelar, Hombre del Sinaí .....
- JIMENEZ, JUAN RAMON, Segunda Antología Poética. Platero y Yo .....
- Poesía en Prosa y Verso (escogida para los niños por Zenobia Camprubí) .....
- LOPE DE VEGA, Obras (Colección Tesoro) .....
- MACHADO, ANTONIO, Poesías Completas .....
- MADARIAGA, SALVADOR DE, España .....
- MARACH, JORGE, Martí (El Apóstol) .....
- MARANON, GREGORIO, Amiel (Un estudio sobre la timidez) .....
- Tres Ensayos sobre la Vida Sexual .....
- MARQUINA, EDUARDO, Almas de Mujer .....
- McHALE, CARLOS P., Diccionario Razonado de Modos de Bien Decir .....
- El Libro Mayor del Idioma .....
- MIRO, GABRIEL, Años y Lengua .....
- El Angel y el Molino .....
- El Humo Dormido .....
- El Obispo Leproso .....
- Las Cerezas del Cementerio .....
- NERVO, AMADO, Perlas Negras—Místicas .....
- Poesías .....
- Los Jardines Interiores—En Voz Baja .....
- NOVOA SANTOS, ROBERTO, La Mujer—Nuestro Sexto Sentido y otros ensayos .....
- ONIS, FEDERICO DE, Antología de la Poesía Española e Hispanoamericana .....
- ORTEGA Y GASSET, J., Notas .....
- OSSORIO, ANGEL, El Sedimento de la Lucha .....
- PEREYRA, C., Breve Historia de América .....
- La Obra de España en América .....
- PESTANA, ANGEL, Lo que aprendí en la vida .....
- PONCE, ANIBAL, Sarmiento constructor de la nueva Argentina .....
- RUSINOL, SANTIAGO, La Niña Gorda .....
- SALAVERRIA, JOSE MA., Loyola .....
- SALAZAR, ADOLFO, La Música Contemporánea en España .....
- SALINAS, PEDRO, La voz a ti debida .....
- SANTOVENIA, EMETERIO S., Bolívar y Martí .....
- SOLALINDE, ANTONIO G., Alfonso X el Sabio (2 tomos) Cien Romances .....
- TORNER, EDUARDO M., Cuarenta Canciones Españolas UNAMUNO, MIGUEL DE, Por tierras de Portugal y de España .....
- VALERA, JUAN, Juanita la Larga .....
- VERA, FRANCISCO, Séneca .....
- ZULUETA, LUIS DE, La Edad Heroica .....

Diríjanse los pedidos  
**LA PRENSA, 245 Canal Street.**  
No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.



# Valencia manda una misión de amistad al pueblo de Filipinas

**Elabora la diputación de Levante a las Filipinas por su independencia**

**Cada inicia el domingo una gran campaña de propaganda. El sobrino del obispo de Madrid-Alcalá, herido a tiros. La baronesa de Thyssen aún grave**

VALENCIA, agosto 22. (P.)—El gobernador de Valencia, don Luis Figueras, ha enviado a Manila el enviado especial de la diputación de Levante, don Luis Figueras, para que establezca relaciones de amistad entre las diputaciones provinciales de España y las de Filipinas. El gobernador de Valencia, don Luis Figueras, ha enviado a Manila el enviado especial de la diputación de Levante, don Luis Figueras, para que establezca relaciones de amistad entre las diputaciones provinciales de España y las de Filipinas.

El gobernador de Valencia, don Luis Figueras, ha enviado a Manila el enviado especial de la diputación de Levante, don Luis Figueras, para que establezca relaciones de amistad entre las diputaciones provinciales de España y las de Filipinas. El gobernador de Valencia, don Luis Figueras, ha enviado a Manila el enviado especial de la diputación de Levante, don Luis Figueras, para que establezca relaciones de amistad entre las diputaciones provinciales de España y las de Filipinas.

El gobernador de Valencia, don Luis Figueras, ha enviado a Manila el enviado especial de la diputación de Levante, don Luis Figueras, para que establezca relaciones de amistad entre las diputaciones provinciales de España y las de Filipinas. El gobernador de Valencia, don Luis Figueras, ha enviado a Manila el enviado especial de la diputación de Levante, don Luis Figueras, para que establezca relaciones de amistad entre las diputaciones provinciales de España y las de Filipinas.

**SITIOS DE VERANO**

**HOTEL**  
**SHANDAN, N. Y.**  
En las montañas de Catskills, cerca de Poughkeepsie, N. Y. Teléfono 42-6-6.

**HOTEL ALPINE**  
Ofrece todas las comodidades modernas: habitaciones amplias y bien ventiladas, con calefacción central, agua caliente y fría, y bañeros privados. Precios módicos por días o semanas. Especiales por largas temporadas. Pida informes detallados a ELIAS GARCIA, Prop. HOTEL ALPINE, Pine Hill, N. Y. Tel. Pine Hill 60.

**"VILLA NUEVA"**  
La Granja mejor y más moderna de las montañas de Catskills. Pida informes detallados a ELIAS GARCIA, Prop. HOTEL ALPINE, Pine Hill, N. Y. Tel. Pine Hill 60.

**HOTEL GRANADA**  
202-4th Ave. Asbury Park, N. J. TEL. ASBURY PARK 2303.

**"VILLA RODRIGUEZ"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 775-3-2.

**"VILLA VICTORIA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 82-2-2.

**"VILLA CLARA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 861-R-1.

**"VILLA CLARA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 861-R-1.

**"VILLA CLARA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 861-R-1.

**"VILLA CLARA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 861-R-1.

**"VILLA CLARA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 861-R-1.

**"VILLA CLARA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 861-R-1.

**"VILLA CLARA"**  
Plattekill, N. Y. Tel. Newburgh 861-R-1.

**No se suspenderá el embargo sobre animales argentinos**

WASHINGTON, agosto 22. (P.)—El secretario de estado Hull, en una carta al senador Pittman, manifiesta que el embargo contra la importación de animales vivos de los puertos de la Argentina no será suspendido, como lo proponen las conferencias yanqui-argentinas y le pide que se publique su carta antes de la clausura del congreso en vista de la inquietud general provocada por las conferencias, con el objeto de que las partes interesadas puedan conocer el asunto perfectamente.

**Mrs. Sherwood fue a ver el cadáver del hijo que mató**

**Muy emocionada y llorosa, besó a la criatura y le acarició los cabellos**

NEWBURGH, agosto 22. (P.)—Mrs. Dorothy Sherwood, antigua bailarina profesional de 27 años que confesó haber ahogado a su hijo de dos años para que no se muriera de hambre, por poco se desmayó al ver el cuerpo del niño en su ataúd blanco, en una de las agencias funerarias de la ciudad.

Condujéronla aquí desde su celda de la cárcel de Goshen donde se le tiene detenida bajo la acusación de asesinato en primer grado. La infortunada madre entró en la habitación donde se hallaba el niño de cuerpo presente, acompañada de sus guardianes, el jefe, Henry W. Clark, de la esposa de éste, matrona de la cárcel y del subjefe, Bert Truesdell.

Asiendo el pañuelo en una mano, se estuvo un rato contemplando con mirada perdida al angelito que según dijo a la policía había matado el micrófono, sujetándolo bajo la superficie del agua en un arroyo cercano. Tenía los ojos arrasados en lágrimas que enjugaba con su pañuelo blanco y se mantuvo silenciosa.

Por fin se acercó a la caja donde yacía su hijo y acarició la cabecita rubia, continuando después ensimismada en la contemplación del niño.

Al observar un movimiento de uno de los guardianes, comprendió que iban a llevársela de nuevo a su encierro y a toda prisa se inclinó sobre la criaturita y la besó en la mejilla. Cuando se volvió para salir, se tambaleó y Mrs. Clark tuvo que sostenerla para que no cayera, ayudándola a salir del recinto.

El cuerpo inerte estaba vestido con un traje de marinera de lino blanco, con amplio cuello azul, calcetines y zapatos blancos. Mrs. Sherwood, que vestía un traje de crepe azul, sin cuello, medias color canela y viejos zapatos negros, no usaba correa y parecía en estado de excitación nerviosa y fatigada.

"Me siento muy bien" dijo en voz incoherente cuando alguien le preguntó si estaba mejor. El jefe Clark negó la noticia dada por algunos periódicos de que Mrs. Sherwood hubiera tratado de suicidarse y en su negativa declaró: "Se la ha acompañado noche y día y ella por su parte, no ha intentado en ningún momento quitarse la vida."

**Los periodistas no tienen que divulgar sus fuentes de información en Alabama**

MONTGOMERY, Ala., agosto 22. (P.)—El gobernador Bibb Graves firmó en el día de hoy el proyecto de ley Calhoun concediendo inmunidad a los periodistas y redactores de periódicos en cuanto a revelar fuentes confidenciales de información, ante los Grandes Jurados o cualquier otro cuerpo investigador. En esta forma el referido proyecto pasó a formar parte de los estatutos.

La medida, presentada por el miembro de la Cámara de representantes, Mr. Perry Calhoun, de Dothan, establece que "ninguna persona en relación con periódicos o que sea empleada de algún periódico, mientras esté actuando como "recogedor" de informaciones, está obligada a divulgar en juicio alguno, ante ninguna Corte de Justicia, Gran Jurado o juez, o ante los agentes de éste, comité de la legislatura ni ninguna otra parte, las fuentes de donde obtuvo las informaciones logradas por él para ser publicadas en el periódico donde trabaja, o con el cual está relacionado."

Esta ley fue redactada similar a un estatuto del estado de New Jersey. Sólo fue objeto de oposiciones menores en la legislatura y fue enviada al gobernador.

**Cummings va para Europa a estudiar a "Scotland Yard"**

**Se propone permanecer fuera por espacio de seis semanas. Irá a Italia**

WASHINGTON, D. C., agosto 22. (P.)—El procurador general de Estados Unidos, Mr. Cummings, en cuyo Departamento de Justicia se encuentra el negociado de los "G-Men", saldrá para Europa el próximo miércoles con la idea de hacer un estudio detallado sobre la célebre organización detectivesca inglesa "Scotland Yard".

Al igual que el referido negociado del gobierno federal, el "Yard" inglés y su célebre división para investigaciones criminales se encuentran bajo la dirección de uno de los miembros del gabinete.

Personas que están muy relacionadas con el Departamento de Justicia sostienen que Scotland Yard ha venido siguiendo últimamente la misma política de los "G-Men" en Estados Unidos, en cuanto al reclutamiento entre aquellos colegas que reúnen las cualidades esenciales para desempeñar un puesto en la secreta.

El procurador general estudiará la administración de las Cortes en tres naciones europeas. Un viaje de recreo por Italia concluirá esta temporada de Mr. Cummings en el continente europeo.

Este saldrá a bordo del vapor "George Washington" el día 28 del corriente mes de agosto, por el puerto de Nueva York, y estará fuera de los Estados Unidos por espacio de seis meses.

**Acusaciones**

WASHINGTON, D. C., agosto 22. (P.)—El secretario del Tesoro, Morgenthau, anunció hoy que había formulado cargos contra dos agentes del mencionado departamento de Cleveland, por no haber reportado a un individuo que había hecho uso ilegal de fondos del gobierno.

Clifford W. Pollock, colector de rentas internas de Cleveland y Edward W. Barbour, agente de aduana, fueron los dos oficiales contra quienes se formularon dichos cargos. Estos no han sido suspendidos y se les ha dado hasta el día primero de septiembre para contestar las acusaciones, según el secretario Morgenthau.

El secretario manifestó que el mencionado individuo no había reportado ciertos fondos del gobierno que tenía en su poder y que Pollock y Barbour lo sabían.

**"Sanciones son guerra," avisa a la Gran Bretaña el vocero de Mussolini**

(Continuación de la primera página)

que Laval debe hacer los más poderosos esfuerzos de toda su capacidad diplomática en los trece días que faltan para la reunión del consejo de la Liga, si es que quiere asegurar la paz de Europa.

La firma espera que el Duce, viéndose en la difícil situación de Inglaterra, mantendrá el prestigio de la Liga, penetrará lenta pero seguramente en Abisinia en lugar de declarar la guerra, con todas las consecuencias que ésta acarrea.

Habiéndose definido la actitud de Inglaterra en la Liga, toca ahora a Francia ver hasta dónde seguirá a Londres. En una reunión del gabinete, convocada para la próxima semana, se estudiará este asunto. Entre tanto, Laval sigue en contacto constante con el Ministerio del Exterior de Londres.

La comisión conciliadora de la disputa de Ualual entre Italia y Abisinia saldrá para Berna a recibir las declaraciones de los testigos presentados por Italia. Los abisinios dicen que se decidieron por Suiza porque los italianos querían reunirse en Italia.

**L. Harring fué ultrajada antes de morir por manos criminales**

(Continuación de la primera página)

cia tres años que vivía en dicho tabernáculo. Esta institución lleva a cabo trabajo misionero. Había sido empleada como diseñadora artística en el Museo de Brooklyn.

Como informamos en nuestra edición anterior, de primera intención corrieron rumores en un sentido de que se trataba de un asesinato, pero no hubo persona alguna que pudiera dar declaraciones concretas que fundamentaran dichos rumores.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.

**El gobernador del Estado de Colima fué destituido ayer**

**Cárdenas sigue suspendido a los gobernadores abusivos de Méjico**

MEJICO, agosto 22. (UP.)—El presidente Lázaro Cárdenas ha intervenido para eliminar otro punto de fricción en Méjico al proceder la comisión permanente del Congreso, con instrucciones del Ejecutivo, a destituir al gobernador Saucedo, de Colima, declarando suspendidas todas las autoridades del estado.

Esta acción sigue en línea a la destitución del gobernador de Tabasco y la suspensión de la dictadura que durante quince años ejerció en el estado Tomás Garrido Canabal.

Se destituyó al gobernador Saucedo acusándose de violar las leyes municipales y el pacto con el gobierno central, lo mismo que de irregularidades en la elección de Torres Castillo como gobernador.

El senador José Campero fué nombrado gobernador provisional para reemplazar a Saucedo y se le facultó para nombrar una nueva legislatura del estado.

También se anunció el nombramiento del general Gildardo Magaña para reemplazar al gobernador Olachea en el distrito norte de la Baja California.

**El delegado panameño a la Liga de Naciones, embarca**

Para Europa y a bordo del "American Banker," parte el doctor Galileo Solís, jefe de la delegación de Panamá a la asamblea de la Liga de Naciones, quien se dirige a Londres camino de Ginebra para asistir a la próxima reunión del organismo internacional.

El doctor Solís, distinguido jurisconsulto y autoridad respetada en derecho internacional, visitó cordialmente LA PRENSA ayer, teniendo oportunidad de expresar interesantes puntos de vista acerca de las cuestiones pendientes de estudio de la Liga de Naciones, que reservó con discreción irrefragable el correcto diplomático panameño.

De sus impresiones, sin embargo se desprendió el juicio de que la situación europea es realmente crítica y que ella lleva a la Liga de Naciones a una etapa de dificultades decisivas las cuales apuntó el delegado panameño—las naciones hispanoamericanas deben estudiar y observar con cuidadoso celo.

que Laval debe hacer los más poderosos esfuerzos de toda su capacidad diplomática en los trece días que faltan para la reunión del consejo de la Liga, si es que quiere asegurar la paz de Europa.

La firma espera que el Duce, viéndose en la difícil situación de Inglaterra, mantendrá el prestigio de la Liga, penetrará lenta pero seguramente en Abisinia en lugar de declarar la guerra, con todas las consecuencias que ésta acarrea.

Habiéndose definido la actitud de Inglaterra en la Liga, toca ahora a Francia ver hasta dónde seguirá a Londres. En una reunión del gabinete, convocada para la próxima semana, se estudiará este asunto. Entre tanto, Laval sigue en contacto constante con el Ministerio del Exterior de Londres.

La comisión conciliadora de la disputa de Ualual entre Italia y Abisinia saldrá para Berna a recibir las declaraciones de los testigos presentados por Italia. Los abisinios dicen que se decidieron por Suiza porque los italianos querían reunirse en Italia.

**L. Harring fué ultrajada antes de morir por manos criminales**

(Continuación de la primera página)

cia tres años que vivía en dicho tabernáculo. Esta institución lleva a cabo trabajo misionero. Había sido empleada como diseñadora artística en el Museo de Brooklyn.

Como informamos en nuestra edición anterior, de primera intención corrieron rumores en un sentido de que se trataba de un asesinato, pero no hubo persona alguna que pudiera dar declaraciones concretas que fundamentaran dichos rumores.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.

LA PRENSA

**La actitud de los musulmanes en el conflicto italo-abisinio**

JERUSALEN, agosto 22. (P.)—(Palcor) Una gran significación política en lo que respecta a la actitud de los mahometanos y la guerra italo-abisinia se presta hoy a la llegada a esta ciudad del Sheikh Kuwait, uno de los más famosos líderes musulmanes de la colonia británica de Kenya, adyacente al Somali italiano y al imperio abisinio.

El sheik Kuwait, que vino de Nakuru, Kenya, permanecerá en Palestina diez días y se cree que conferenciará con los nobles árabes de esta región y las vecinas para formular la política de los mahometanos en caso de que estalle la guerra.

**I. I. Ives atacó la Admón. demócrata del estado de N. Y.**

**Dijo que el "crimen organizado" ha "dictado" a la mayoría en la Asamblea**

LOUNSBERRY, N. Y., agosto 22. (P.)—Irving M. Ives, líder de la minoría republicana en la Asamblea del Estado de Nueva York, dijo ante los republicanos del Condado de Tioga en el día de hoy que los votantes decidirán el día 5 de noviembre de este año si es que están dispuestos a que el "crimen organizado" dicte a la mayoría parlamentaria en la Asamblea del Estado.

El asambleísta Ives, hablando en una reunión celebrada en el Condado de Tioga dijo que la próxima campaña no se puede limitar a los asuntos estrictamente locales de los Estados, porque en la mayoría de los casos, lo que corre en los Estados es similar a lo que está ocurriendo en la nación en general, o por lo menos tiene una relación directa con ello.

—Aunque nosotros no lo deseamos, nos enfrentamos a un conflicto que puede ser que haga de Nueva York el campo de batalla más grande de la nación en las elecciones del presente año—dijo. El mencionado líder citó diez preguntas que tendrán que ser contestadas por los electores en las elecciones de noviembre. Las preguntas son:

—¿Quieren usted un gobierno con un control remoto y que sea hijo de una dictadura?

—¿Quieren ustedes que aquellos que no se representan y que ni siquiera están interesados en la solución de vuestros problemas estén presentando proyectos de ley y medidas que os afectan grandemente?

—¿Respaldáis el presente estatuto sobre gravámenes en el Estado y creéis que imponer contribuciones sin tener una representación está justificado?

—¿Queréis que la agricultura en este Estado de la Unión esté dominada por la política, como ocurre en el presente?

—¿Queréis que el crimen organizado siga dictando a los miembros de la mayoría en la Asamblea de Albany?

—¿Queréis que el socorro para desempleados y el "relief" en general sea usado para política, y que así acarando una pérdida extravagante como hasta el presente?

—¿Queréis que sigamos siendo conejos de Indias y que se siga experimentando con ustedes el programa de nuevo trato de la administración?

—¿Queréis que sigamos haciendo el papel de monos en el circo Roosevelt-Farley, o creéis que ha llegado el tiempo para dar al traste con todo esto, eligiendo una asamblea republicana?

**Los arzobispos de Lima y Quito en viaje de regreso**

BOGOTÁ, agosto 22. (P.)—Los arzobispos de Lima y Quito salieron esta mañana en tren para Cali después de pasar tres días en esta capital.

El Presidente ofreció anoche en su honor un banquete de despedida.

**El primer ministro chino retira su dimisión**

NANKING, agosto 22. (P.)—El gobierno nacional anunció hoy oficialmente que el primer ministro Wang Ching Wei había retirado su dimisión, presentada el mes pasado, y que reanudaría sus funciones como jefe del gabinete.

**Un joven mató a 2 personas en el campo y ocultó los cadáveres en una bocamina**

**La primera víctima era un contratista retirado de Chicago. La otra era un joven cuyo nombre se ignora aún. Falsificación de la firma del contratista**

AUBURN, California, agosto 22. (P.)—La misteriosa desaparición del contratista retirado de Chicago, James C. Kennett, Sr., y la muerte de un joven pelirrojo cuyo nombre se desconoce aún, se deben a los asesinatos cometidos por Earl Cramer, según informes facilitados por el "sheriff" Gum, que asegura que el criminal ha confesado sus delitos.

El explorador ambulante de 21 años, que fué detenido en una redada en que se trataba de arrestar a unos ladrones de ganado, confesó sin reparos los asesinatos y dió la dirección de la bocamina abandonada donde dijo que había ocultado los restos de Kennett.

Al decir del "sheriff", Cramer mató a Kennett de un tiro en el curso de una disputa suscitada por la posesión de viveres en el campamento minero abandonado a donde había ido el chicagense para recuperar la salud.

El joven pelirrojo, cuyo cadáver se encontró hace varios días en otra bocamina abandonada de la famosa cuenca minera de Emigrant Gap, que se extiende al nordeste de esta ciudad, murió en la disputa por la posesión del rifle usado para asesinar a Mr.

Kennett, según dice el "sheriff" que le confesó Cramer. Este asesinato se cometió pocos días después del del antiguo contratista.

Anteriormente, la esposa divorciada de Mr. Kennett había dado parte a las autoridades de Chicago que dos de los cheques que se le habían enviado al contratista fueron devueltos con endosos en que la firma estaba falsificada y que el encargado de la estafeta de correos de Emigrant Gap había recibido un cambio de dirección de su antiguo marido.

Para confrontar las declaraciones del detenido, el "sheriff" había enviado muestras de la escritura de Cramer a los peritos de San Francisco, para que se comparara con el endoso de los cheques. (Sigue en la sexta página)

**ABAJO**

10¢ por kilovatio-hora para los primeros diez (costo mínimo mensual \$1)

5¢ por kilovatio-hora para los próximos 35

4¢ por kilovatio-hora para los próximos 40

3¢ por kilovatio-hora para los próximos 40

2¢ por cada kilovatio-hora adicional

**VA SU TARIFA A MEDIDA QUE LA ELECTRICIDAD HACE MAS DE TRABAJO**

10 kilovatio-horas*	\$1.00
20 kilovatio-horas*	1.50
30 kilovatio-horas*	2.00
50 kilovatio-horas*	2.95
100 kilovatio-horas*	4.80

\*Consumidas en un año mes

El promedio de las tarifas eléctricas para residencias, ha sido REBAJADO más de 40% desde 1924, aunque el costo de la vida ha AUMENTADO 45% en ese tiempo.

THE NEW YORK EDISON COMPANY, INC.

BROOKLYN EDISON COMPANY, INC.

NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY

**¿ESTA UD. DESORIENTADO EN ESTA GRAN CIUDAD?**

Las personas recién llegadas halláanse en más de una ocasión sin saber qué hacer ni en donde hallar compañeros con quienes departir un rato.

Nuestra sección

**GUIA DEL LECTOR**

contiene un calendario detallado de los principales acontecimientos de suma utilidad para los forasteros y para los residentes de esta ciudad.

Publicase en LA PRENSA todos los días

Conac Domecq TRES CEPAS



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPRUBI.  
JOSE M. TORRES-PERONA,  
Sub-Director y Secretario.  
Oficina: 215 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 5 m. 1 año los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (viernes a domingo) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto 3 m. 5 m. 1 año los domingos) \$6.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.  
Tel. Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales de esta publicación en forma de periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son. No se permite la reproducción de los materiales de esta publicación en forma de periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son. No se permite la reproducción de los materiales de esta publicación en forma de periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son.

Nueva York, 23 de agosto, 1935

## WASHINGTON Y EUROPA

Detrás de la resuelta imposición

de la neutralidad al Senado, que

lograron realizar los militantes

pacifistas de la alta cámara federal,

se ve latir no sólo el anhelo

—generoso y salvador— de separar

al país de la posibilidad de verse

arrastrado a otra gran guerra,

sino la aspiración definitiva

a cortar las amarras de la Unión

con el Viejo Mundo. La neutralidad

a raja-ta que se trata de adoptar

por este gobierno, sólo puede

significar, a la corta o a la larga,

la final abstención de colaboración

política con Europa en todos

sentidos. Y en esos términos

plantada, la colaboración financiera

y económica sufrirá inevitables

y tal vez decisivos entorpecimientos

crecientes. El océano, en forma

que retórica, se extenderá de día en día,

en vez de estrecharse entre América

y Europa. ¿Y la otra América...?

La otra América va a pasar por

un momento decisivo, si el conflicto

europeo llega a su temido desarrollo.

Nada parece menos probable

—y hasta menos posible— que la

entrada en las hostilidades de

ninguna nación iberoamericana.

Pero es muy posible, y ciertamente

más que probable, que muchas

naciones del continente acojan

placenteramente la oportunidad

de avituallar a los beligerantes

en cuanto se les presente la

oportunidad. ¿Qué complicaciones,

qué desviaciones no podría tener

el tráfico intenso de municiones,

de aproches de guerra de todas

clases, de provisiones de boca

para Italia, para Etiopía o para

cualquier otro pueblo beligerante...

por Cuba, por México, por

Centro América, frente a la rigurosa

serie de prohibiciones a punto

de adoptarse por Washington?

¿Hasta cuándo la neutralidad

de los Estados Unidos—desde

ese punto de vista—podría mantenerse

efectivamente, si en el resto

de América no se observasen sus

limitaciones...?

Y he ahí dónde habría de ponerse

a prueba, de un lado, la solidaridad

americana; y de otro, el grado

de autoridad política y financiera

de los Estados Unidos en el Nuevo

Mundo. Este quedaría prácticamente

dividido a poco que durara el

conflicto. Eváguense los cotidianos

y delicados problemas creados

por la beligerancia de los Estados

Unidos de 1917 a 1918—secundados

por el Brasil, Cuba y casi toda

Centro América—frente a la

neutralidad del resto del Continente.

Y es fácil imaginar las posibilidades

de conflictos inter-americanos de

mil formas. Y al final del conflicto

internacional, la realidad casi

inevitable de una serie de vínculos

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

De puerto en puerto.

Un muy querido amigo me

rafiografía que pasará un día de

escala conmigo.

Pasa por estos barrios al

terminar un viaje de circunvalación

mundial, a través de los siete

mares y treinta y tantos puertos

de escala.

Voy a buscarle al palacio

flotante.

Un abrazo, un buen apretón

de manos, una carterita de treinta

millas.

Entramos en casa con una sed

que pide refrescos.

Limón helado y cerveza for-

man un ponche de primera...

Charlando.

¿Qué te ha impresionado más

durante el viaje?

—En primer lugar los japone-

ses. Durante nuestra escala tuve

ocasión de admirar los progresos

de la higiene en el Japón. Esa

gente "huele" a carne fresca. El

viajero que recibe permiso para

bajar a tierra puede decir que ha

pasado una revista completa por

médicos competentes; Pero Dios

me libre, a mí y a mi estómago,

de las comidas de gala, con platos

y pistos nacionales, a pesar de

la cortesía encantadora de las

"geishas"! Y lo que nos hicieron

beber no era agua de azahar...

—Pero no bebiste.

—¿Qué quieres que haga un

pobre europeo cuando está al lado

de una encantadora joven, que se

empeña en no dejar tu vaso vacío

ni un segundo? ¡Pues beber a

razón de tres yenes por un dólar!

A la casa de enfrente.

Del Japón a Shanghai.

—Otros amarillos...

—Otros, y ¡cuán diferentes!

China es el país del hambre jamás

satisfecha.

—¿El "coolie"?

—Te aseguro que en mi vida

he quedado más deprimido que

después de mi visita a esa ciudad

internacional. ¿Sabes lo que es

ver millares de seres humanos,

que yacen en la más horrible miseria

que la mente pueda concebir,

pidiéndote con elocuentes gestos,

no dinero sino comida? Los

dedos, puestos en capullo, que

hacen el gesto de entrar y salir

de los labios. El gesto del hambre

como toda la porquería de la

ciudad se vierte en el río, el agua

es un líquido de color indefinido,

tirando hacia el verde sucio de

los pantanos, con la consistencia

del lodo macerado con petróleo

bruto. En ese líquido infame vi

caer, por una de las aperturas

de servicio, lado cocina, un mon-

te de desperdicios de mesa y co-

cina. Los miserables se tiraron de

cafeza al agua para rescatar

esos "manjares". ¡Era atroz! En-

tre la abundancia ¡el derroche!

—Y la miseria absoluta, no

había más distancia que el espesor

de la borda del navío. Dos mundos

diferentes, integrados por se-

res que nos dicen son "hermanos".

—Sí, la "fraternidad" hu-

mana.

—Mira cómo se entiende esa

"fraternidad". Vuelvo al navío a

bordo de la barcaza —el "tender"

de la Compañía. Los blancos es-

tañados cómodamente sentados a

popa. Una división nos separa del

rebaño que está a proa. Las "bes-

tias" están vestidas de azul. Van

en pie, para economizar sitio, em-

paquetadas como sardinas, tan

apretadas que no sé cómo pueden

respirar. Caras emaciadas que

sudan el hambre tradicional. Son

los "coolies"; las bestias de carga

—y de descarga— que van a bor-

do. Comparo ese cargamento con

los grupos de atléticos estibadores

del puerto de Nueva York, los

## La Actualidad en la Prensa Dominicana

"NECESITAMOS UNA ESCUELA CORRECCIONAL" — LA LUCHA CONTRA LA PESTE BLANCA — LA VIDA HUMANA MERECE MÁS RESPETO

"LISTIN DIARIO," prestigioso decano del periodismo dominicano, mete el hombro en la lucha contra la tuberculosis y dice que no será nunca bastante la sola acción del gobierno ni los empeños de los fisiólogos para presentarle un buen frente de batalla. Discurre así, en parte:

"Se requiere la ayuda de las familias; la cooperación de los ciudadanos, en el sentido de no ocultar ningún caso sospechoso, y en seguir fielmente las indicaciones del médico para que aumente la resistencia en contra del flagelo que no perdona sexo ni edad ni condición."

"El necesitado Sanatorio todavía no ha sido construido. Pero, mientras llega, es preciso formalizar campañas de propaganda en todo el país, para hacer abrir los ojos a las mayorías acerca de aquellas medidas que deben tomar todos como resguardo y defensa de la temible "peste blanca" de la higiene a observar cuando se tiene cerca algún caso, ya confirmado por el médico, de cuanto está obligado a contribuir, respondiendo a la acción oficial."

"No puede hacerlo todo el gobierno. La comunidad tiene que ayudar a que la campaña antituberculosa sea lo más eficaz posible hasta alcanzar completo éxito."

"Despertemos al pueblo dominicano a la conciencia de su deber en defensa de su salud y de su vida para que resulten eficaces las campañas contra la tuberculosis."

"LA OPINION," órgano diario de la capital quisqueyana, justamente alarmado ante la repetición diaria de hechos de sangre, así en campos como en ciudades, apunta que antes de creía que el antiguo exceso de armas y libertad de portarlas, era la causa de tanto homicidio, pero ya se ha visto que el desarme no detiene la furia homicida. De sus consideraciones acotamos:

"La estadística del crimen en nuestro país es impresionante. Ocurre, en nuestro país, un promedio de dos homicidios diarios. Ellos son el pan de cada día de los periódicos. Y un promedio de dos homicidios diarios, en un país de millón y medio de habitantes, es algo que provoca en el espíritu amargura y consternación."

"Si estos matones tuvieran una noción, siquiera vaga, de lo que es la vida de un hombre, los crímenes serían menos frecuentes. Estos matones no piensan que, al ejercitar sus infernales venganzas, no sólo siegan una vida individual, sino que acrean el desamparo, la desgracia, la tristeza de innumerables seres, de las madres, de las esposas, de los hijos. El que mata, no causa solamente un mal aislado, sino una cadena de males y una pesada carga para la sociedad, ya que la familia que pierde su sustento, necesitará vivir en el adelanto del trabajo de los demás, del esfuerzo de los extraños, directa o indirectamente."

Por eso, el homicidio es el crimen de más repercusión social, no sólo en lo moral sino en lo material, y es por eso por lo que requiere las más altas sanciones, y sobre todo, la más intensa y tesonera obra de prevención."

"Ya que la obra actual de la Escuela no puede llegar a ciertos sectores de hombres que llegaron a la mayor edad sin haber recibido la iniciación intelectual, es preciso que la prensa y otros medios de difusión trabajen por alcanzar de algún modo lo que pueda quedar en capacidad de educación en esos individuos."

HACE TIEMPO que priva en el ánimo del gobierno el establecimiento en la capital una escuela correccional, expone "La Opinión" de Santo Domingo. Hace muchos años que debía existir ese establecimiento, agrega, desde que se adoptó el código penal napoleónico y se estableció la responsabilidad penal a partir de los 16 años. Comenta, en parte, el diario:

"En todos los países se está prestando una gran atención a la cuestión de los menores delincuentes. No son juzgados en la misma forma que los demás infractores de las leyes; hay para ellos tribunales y cortes especiales, integrados por jueces versados, más que en técnica jurídica, en conocimientos profundos de la psicología juvenil; no sólo son especiales los tribunales, sino que lo es también el procedimiento, que se ejerce con menos participación de la curiosidad pública. Entre nosotros, la delincuencia juvenil no es todavía quizás tan alarmante que debamos pensar ya en crear esos tribunales y esos procedimientos especiales. Pero si es tiempo de no dilatar más en establecer la Escuela Correccional, Reformatorio para menores, lo como quiera llamarse. El nombre no tiene importancia."

La cosa sí la tiene. "La creación de la Escuela Correccional no admite mayores dilaciones. Ella está llamada a resolver un problema que ya es de primer orden. Su acción será de profunda bien social. Todos los esfuerzos que se hagan para su sostenimiento, quedarán recompensados por la garantía de moralidad que ella nos dará para el futuro."

## CUENTO DE HOY

## El Barón de la Rescoldera

Por JOSE M. DE PEREDA

(Conclusión)

Y tomó el rumbo del Sardinero siguiéndole nosotros con trabajos: tan veloz era su andar.

Hay en aquel crucero, durante las tardes de verano, algo como laberinto de gentes y carruajes, que van y vienen. El barón surcaba impavido sus revueltas dificultades, como si éstas fueran su elemento, o llevara en su mano la punta del famoso hilo de Ariadna. Verdad es que yo no he visto una fuerza de codos como la suya, ni una facilidad más asombrosa para dejar, a su paso, figuras ladeadas y sombreros fuera de la vertical. Nosotros nos colábamos por el surco que él iba abriendo.

Al comenzar la bajada del camino, y en terreno ya más despejado, acortó un poco la marcha y describió con la vista un arco desde Cabo Mayor a Cabo Quejo; abrió los ojos desmesuradamente y su pecho y sus narices se dilataron, cual los de noble corcel que aspira el aire de la rozagante pradera, tras de oscuro cautiverio. Era indudable que el espectáculo le agradaba. Después estrelló la mirada contra las tabernáculos y los bardales inmediatos, frunció las cejas, escupió recio... y apretó el paso.

Así llegamos al Sardinero, y, sin momento de descanso, visitamos la galería, y la playa, y las casas una a una (exteriormente se entiende), y las fuentes, y los paseos; y como un torbellino atravesamos el puentecillo y llegamos a la capilla, enfrente de la cual tuercaba el barón la buena ocurrencia de hacer alto. Dióse luego media vuelta sobre sus talones, y encarándose con cuanto habíamos visto desde que comenzáramos a bajar, como si quisiera hacer un resumen de todo ello.

—¡Gran naturaleza! —exclamó, hasta con su poco de entusiasmo.

—¡Admirable! —dijimos nosotros haciendo coro a su himno.

—Pero sin arte —añadió, dejándonos con las notas entre los labios, y en la duda de si también alcanzaba su censura a la humanidad que hormiguea por allí.

Y sin más explicaciones, describió la otra media vuelta que le faltaba, y emprendió la marcha hacia la Magdalena, como si el camino le fuera conocido.

Después de contemplar un instante el panorama del Puntal desde el polvorín, echó cambera arriba por detrás de éste. Indudablemente este hombre un instinto particular para adivinar sendas y caminos.

Hasta dar con el de Miranda, no dijo una palabra, ni tampoco su respiración se agitó una sola vez. Lo mismo son para él las cuevas arriba que lo llano. Es un noble que anda.

Al bajar a la ciudad, le pidiéron limosna, como a todo transeunte, los pobres del paseo de la Concepción.

Al primero le largó un bufido que heló la planifera retahila en su gazarate abierto. Más abajo le tendió su arrugada diestra una anciana que estaba sentada a la sombra de un árbol. Entonces el barón, que parecía no fijarse en nada, después de llevar una mano al bolsillo, acercóse a la pobre y depositó allí en su regazo remendado. Miró hacia ello quedándose me dos pasos atrás, y vi que eran monedas de plata. ¡Fue casual la distinción que hizo entre los dos pobres, o es que la costumbre de dar muchas limosnas le ha enseñado a distinguir los buenos de los malos, con una sola mirada?

Ya en Santander, ofreciémosle billete para concurrir al Circolo de Recreo. Aceptó, y acompañámonos por si quería ver sus salones y encurrujadas. Preguntámonos por el de lectura, llevámonos a él, y no quiso visitar los restantes, especialmente el de juego; entendiéndose de la lista de los periódicos que se recibían allí, dijo un vistazo a la biblioteca, y después de decirnos que en aquel departamento había más pasto para el cuerpo que para el alma (señalando respectivamente a la mesa de los papeles y a los estantes de los libros), salimos hacia la calle sin mirar el siquiera a los que jugaban a la baraja a cuarenta grados de calor, entre nubarrones de humanidad que hormiguea por allí.

Y sin más explicaciones, describió la otra media vuelta que le faltaba, y emprendió la marcha hacia la Magdalena, como si el camino le fuera conocido.

## Información Cultural

UNA EXPEDICION CIENTIFICA A VENEZUELA

El instituto, recientemente fundado en la Universidad de Pennsylvania, para el estudio de problemas etnográficos hispano-americanos (Latin American Institute for Race and Culture Studies), ha patrocinado, junto con la Universidad de Columbia, una exped



## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



ENAGUA Y PANTALONCITOS PARA NIÑA

1594-B—El modelito de hoy llega en un tiempo muy apropiado, cuando toda madre precavida principia a preparar el guardarropa de su nena para el invierno. Son tan fáciles de confeccionar estas prendas que durante unos minutos de ocio se pueden cortar y coser.

La enagua se compone de dos piezas; el escote es ovalado. La parte baja se puede adornar con encaje fino o también se puede hacer un volantino del mismo material. Este adorno último es práctico para niñas activas que acostumbren llegar a casa hechas jirones. El pantaloncito es también muy sencillo y se puede adornar con el mismo encaje o volantino. La enagua se puede ribetear alrededor del escote y bocamangas.

Para la interpretación de estas prendas están muy indicadas las siguientes telas: linón, nansú, cambrai fino o muselina.

Con el mismo patrón puede hacerse varios pantaloncitos oscuros para armonizar con los vestidos de escuela.

Este diseño se puede obtener en los tamaños: 2, 4, 6, 8 y 10. Para el tallo 6 se necesitan 2 1/4 yardas de género de 36 pulgadas de ancho.

Los patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden innombrados de diez centavos.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

## NUEVO HEREDERO CHILENO

Se encuentra de nuevo en su domicilio después de haber dado a luz un hermoso niño en el N. Y. Hospital, la señora Delia Mercado, esposa del señor Cecilio Mercado, estimado miembro de la colonia chilena y uno de los que más han contribuido al desarrollo del deporte hispano en esta metrópoli.

Tanto la mamá como el niño, al que se le impondrá el nombre de Adrián, continúan en perfecto estado de salud, y los papás están recibiendo las felicitaciones de sus numerosas amistades en su residencia del Bronx.

## BODA CARRASCO-MONTALVO

Actuando de testigos Frank Losada y Pedro Dolz han contraído matrimonio el señor Anastasio Carrasco e Isabel Montalvo, de Puerto Rico, en la Iglesia Metodista Unida Cristiana.

Señalable fallecimiento de la Sra. de Davanzo, en Yonkers.

En la vecina ciudad de Yonkers, a la edad de 64 años, víctima de una dolencia cardíaca, dejó de existir la estimable señora Elena viuda de Davanzo, natural de Costa Rica, cuya muerte ha sido muy sentida por la colonia hispana por sus muchas obras caritativas.

La señora Davanzo dejó en Costa Rica a su hijo Andrés, y en Yonkers, donde residió por once años, a sus hijos Alfonso, José, Aurelio, Vicente, Carmela y Yolanda de Vetrano, que reciben las muestras de condolencia de sus muchas amistades.

Los funerales de la señora de Davanzo se efectuarán hoy a las 11 a. m. en la iglesia de San Antonio, de Willow St., en Yonkers, y el sepelio se verificará a continuación.

## FALLECIMIENTO

Efectuóse el sepelio de la finada Isabel Pantaleón, natural de

Puerto Rico y residente en el 121 Este calle 31. El entierro tuvo lugar en el cementerio Holy Trinity el día 21, y el servicio estuvo a cargo de la funeraria González.

## INFORMES FUNERARIOS

(Funeraria Monge)

La señora Manuela Martínez, de 30 años de edad y natural de Puerto Rico, falleció en el Cancer Institute después de una larga enfermedad. Le sobrevivieron su esposo Pablo Martínez y 4 niños. El entierro se verificará hoy viernes, agosto 23 a las 10:00 A. M. en el Cementerio Calvario.

El señor Santiago Vázquez, de 40 años de edad y natural de Puerto Rico, falleció en el Harlem Hospital, agosto 21. Le sobreviven su esposa Genoveva y tres hijos. El entierro se verificará mañana sábado a las 2 P. M. en el Cementerio Calvario.

El niño Antonio González, de 2 años de edad, hijo de Santiago y Andrea González, falleció en el New York Foundling Hospital. El entierro partirá de su hogar, 11 East 119th St., hoy viernes a las 2 P. M. para el Cementerio Calvario.

Reinaldo Rodríguez, de 12 años de edad, falleció en el Mt. Sinai Hospital. Era hijo de Luis y Carmen Rodríguez. El entierro partirá de su hogar, 69 East 100 St., mañana a las 2 P. M. para el Cementerio Monte Olivo.

Carmen Durán, niña de 4 años de edad, falleció en el Metropolitan Hospital. Era hija de Jesús y Juanita Durán. El entierro partirá de su hogar, 1958 2a. Avenida, el lunes, agosto 26 a las 2 P. M., para el Cementerio Calvario.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El señor licenciado don Galileo Solís, delegado de la República de Panamá ante la Liga de las Naciones, parte hoy para su puesto en el vapor "American Banker".

Acompañando los restos mortales de su esposa, doña Mercedes Céspedes, a quien había traído a este país con la esperanza de conseguir su curación, salió ayer para Costa Rica, en el vapor "Peten", el acudalado industrial y distinguido político costarricense, don Federico Volio. Con el desconsolado caballero viajan de regreso a su hogar sus dos pequeños hijos.

Para despedirle y consolarle de su pérdida acudieron al muelle numerosos amigos y paisanos.

El señor don Alfredo López, adjunto al Consulado General del Ecuador en Nueva York, parte esta noche para Nueva Orleans donde se hará cargo del Consulado General de su país en aquel puerto.

A substituirle aquí vendrá don Rodolfo Toro Freile, que hasta ahora ha desempeñado el cargo de canciller en el Consulado General de la famosa ciudad de Luisiana.

Embarcáronse ayer rumbo a Puerto Limón, en el vapor "Peten", la señorita Carmen Anzola, perteneciente a la mejor sociedad de la capital costarricense; don H. L. Martín, Jr. y la señorita Dora Martín, miembros de distinguida familia costarricense, y la señora doña Mercedes Yamuni, de la misma nacionalidad y esposa del comerciante de San José, señor Bejos Yamuni.

Regresó ayer de Europa, en el trasatlántico norteamericano "Washington", Mr. Hopman Philip, Embajador de los Estados Unidos en Chile, con su señora.

Esta noche se embarca para su país, en el vapor "Santa Inez", don Martín Cárdenas, representante comercial del gobierno de Bolivia, después de pasar algún tiempo en Washington, en asuntos relacionados con su cargo.

Procedentes de las caratarras del Niagara, han llegado a esta ciudad, don José Colón y su señora, doña Carmen Llompart de Colón.

Mañana se embarca para Puerto Rico la señora doña María Antonia Castillo de Gorbica, madre del doctor don Ricardo Gorbica, la cual va a visitar a sus familiares después de una residencia de muchos años en esta ciudad.

En el vapor "San Jacinto" que zarpará mañana de este puerto, rumbo a San Juan, regresa a su país la distinguida dama doña Rita de Vilella, esposa del distinguido doctor puertorriqueño, don Félix Vilella. La enferma fue dada de alta ayer en el hospital y se encuentra en su domicilio en estado muy satisfactorio.

En el "Santa Inez" se embarca hoy para su patria, don Ibraim Hernández, Inspector de la Industria Cafetera de Colombia.

Para Valparaíso salen hoy en el mismo vapor, don Alejandro Juli y don Bernardo Kaminitz, distinguidos comerciantes uruguayos en sedas que acaban de realizar una vuelta al mundo en viaje de negocios y placer.

## DE WASHINGTON

La Sra. Emma C. de Finot, esposa del Sr. Ministro de Bolivia en los Estados Unidos, se reunirá hoy con su esposo que se encuentra en Nueva York.

Las señoritas, Marta, Graciela y Rebecca Trucco, hijas del señor Embajador de Chile, asistieron a la comida ofrecida anteañoche por Mrs. Robert Whitney Imbrie, en honor de la señorita nicaragüense, Chita Argüello.

## TERCERA SEMANA EN EL CAPITAL

A pesar de que la película "Anciana Karénina" estaba supuesta a ser presentada hoy en la pantalla del teatro Capital, la empresa, después de cuenta del resultado magnífico de taquilla de la cinta "China Seas" ha decidido posponer la presentación de la cinta.

## EN UNA PELICULA



Robert Allen y Grace Moore, célebre soprano de ópera que actúa como estrella en la película "Love Me Forever" la cual se empieza a presentar hoy, en el Teatro Loew's de la Calle 116.

## BUSCANDO ALGO



Aunque usted no lo crea... W. L. Fields tiene sus momentos serios de vez en cuando, en su nueva comedia "Man On The Flying Trapez" la cual será presentada en el Teatro Regent mañana sábado. Es posible que Fields vaya como Diógenes, buscando con una linterna eléctrica, el hombre feliz...

## POR LOS TEATROS

## CAMPOAMOR.

Carlos Gardel vuelve a aparecer ante el público hispano esta vez en la película "El Día Que Me Quieras", rodada en Nueva York y una de las últimas. La empresa Marcial Flores, por los comentarios que corren y las indicaciones que han sido hechas, sabe que esta película será del agrado general y por lo tanto se propone presentarla por espacio de dos semanas, a fin de que todas las personas tengan la oportunidad de ver este, el último estreno de Gardel en la ciudad de Nueva York. En esta cinta toma parte Rosita Moreno, Tito Luisardo y otros artistas más.

En escena, Fernando Luis presenta a la infantil pareja de baile Ramón y Gloria; a Carmencita Vilar, notable soprano puertorriqueña, a Johnny Rodríguez y a Alberto Socarrás y su orquesta.

Reina gran entusiasmo entre el público hispano por ver a Gardel en una de sus últimas películas. En esta, aparece el desempeño de un papel completamente original. Clara fotografía, sonido limpio y de un argumento bien traído y mejor representado.

Además de la película "Chucho el Roto", producción cinematográfica mejicana, el teatro Borinquen presenta en su pantalla la cinta "El Hombre Malo" con Hoot Gibson y el segundo episodio de "La Sombra Habla". De la primera película muy poco hay que añadir a lo ya dicho. Fue muy aplaudida cuando se presentó anteriormente, y muchas fueron las personas que quedaron deseosas de volver a verla.

## LOEWS DE LA 116.

El teatro Loews de la calle 116 de la película de Grace Moore, "Love Me Forever" en la cual toman parte también Leo Carrillo y Michael Bartlett. Esta es una película de aparato y mucha actuación. Está incluida en la misma el dúo de "Bohemia" y el cuarteto de "Rigoletto", pero para el cual se hizo uso de cuarenta personas.

Además preséntase la cinta "Rip Roaring Riley" con Lloyd Hughes y Marion Burns.

## TERCERA SEMANA EN EL CAPITAL

A pesar de que la película "Anciana Karénina" estaba supuesta a ser presentada hoy en la pantalla del teatro Capital, la empresa, después de cuenta del resultado magnífico de taquilla de la cinta "China Seas" ha decidido posponer la presentación de la cinta.

## A Tráves de mis Galas

(Continuación de la cuarta página)

británica no ha llegado hasta la India. La miseria de los banistas del Ganges no es tan pedregosa como la de los chinos de Shanghai, pero no por eso menos evidente.

## TERCERA SEMANA EN EL CAPITAL

A pesar de que la película "Anciana Karénina" estaba supuesta a ser presentada hoy en la pantalla del teatro Capital, la empresa, después de cuenta del resultado magnífico de taquilla de la cinta "China Seas" ha decidido posponer la presentación de la cinta.

## EN UNA PELICULA



Robert Allen y Grace Moore, célebre soprano de ópera que actúa como estrella en la película "Love Me Forever" la cual se empieza a presentar hoy, en el Teatro Loew's de la Calle 116.

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

## CONJUNTO SOREY

7.30 a 8.00 A. M.—WOR

## SELECCIONES MUSICALES

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

## CUARTETO DE CUERDAS

10.10 a 10.30 A. M.—WNYC

## BANDA DE LA MARINA

11.00 a 11.30 A. M.—WEAF

## TRIO BRACERO

1.00 a 1.15 P. M.—WARD

Dirigido por Tommy Bracero, con Pascual, Pepin y Manolin, interpretará:

Tema: Desempeño  
"El guitarrista", se que he mentido  
"Quiero", y Tompkins  
Schumann Suk

## CONCIERTO DE PIANO Y ORQ.

2.30 a 3.00 P. M.—WJZ

## SELECCIONES:

Jolly Robbers Overture... Von Suppe  
Concerto—2nd and 3rd Movement... Schumann Suk

## CUARTETO DE CUERDAS

2.30 a 3.00 P. M.—WNYC

## ORQUESTA PEDRO VIA

3.00 a 3.30 P. M.—WJZ

En el programa de este popular director de orquesta figura su nueva composición "Mujer Oriental", siendo el orden:

"Lady Madrid" y "Mujer oriental"  
"Derecho viejo" y "Mujer cubana"  
"Jarabe Tapatio" y "Amor Olvidado"  
"Duelo Criollo" y "Sera Guirina"

## RODOLFO DUCAL

3.00 a 3.30 P. M.—WMCA

Este conocido tenor argentino aportará en esta audición, en la que toma parte los viernes, las siguientes canciones:

"Gitanas" y "Rimplanto"  
Princesita

## CONCIERTO DE OPERA

3.15 a 3.45 P. M.—WNYC

## BANDA DEL EJERCITO

4.30 a 5.00 P. M.—WABC

## SELECCIONES DE CONCIERTO

7.00 a 7.15 P. M.—WJZ

## DRAGONETTE-BOURDON

8.00 a 9.00 P. M.—WJZ

## EDDY BROWN Y ORQUESTA

8.30 a 9.00 P. M.—WOR

## SELECCIONES:

Concierto militar... Leifmaki  
Fermosa... Rubinstein  
Marcha nupcial... Dvorak  
"Humoresque" y "Cherry Ripe"  
"La Reina de Saba"  
Danzas rumanas... Goldmark  
Danzas rumanas... Bartok

## SINFONICA DE BROOKLYN

8.30 a 9.15 P. M.—WNYC

## "CONDESA MARITZA"

9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

## ORQUESTA MADRIGUERA

9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

## CONJUNTO DE CONCIERTO

10.00 a 10.30 P. M.—WOR

## BANDA DE CONCIERTO

10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

## EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

A partir de mañana cantará de nuevo en este conocido cabaret el cantante boricuense Faust Delgado, con "La Milonguita", la orquesta Escarper, cuarteto "El Caney" y el señor Miguel Roldán, anunciador, con típico programa hispano.

## HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

## ORQUESTA ARGENTINA

11.15 a 11.30 P. M.—WJZ

## PUERTO RICAN RANCHERS

11.30 a 11.45 P. M.—WFB

Este grupo a cargo del señor Marcelino Jiménez ejecutará hoy:

Tema: Tu pensamiento  
Mi sueño de ayer y "Quisiera"  
"Mi pesame" y "Que me voy"

## A Tráves de mis Galas

(Continuación de la cuarta página)

## PROGRAMAS DE INTERES PARA MANANA SABADO

2.00 p. m.—Concierto sinfónico, WHN

3.30 p. m.—Trio Hispania, WHN

6.00 p. m.—Tito Guizar, WABC

7.30 p. m.—Serenata española, WABC

8.00 p. m.—Los Cumbancheros, WBNX

8.15 p. m.—Adelita y Alberto, WINS

8.15 p. m.—Sinfónica de Brooklyn, WNYC

9.00 p. m.—Orquesta sinfónica, WJZ

9.30 p. m.—Dolores del Río, WEAF

10.00 p. m.—Opera "Fausto", WEVD

10.30 p. m.—Presidente Roosevelt (varias), WJZ

11.00 p. m.—"El Chico", WJZ

11.00 p. m.—"El Toreador", WBNX

## Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, Colombia

6.44 Meg.—HUIA—45.53 M.

11.30 a. m. a 1.00 p. m.

5.09 a 10.00 p. m.

CARACAS, Venezuela

6.11 Meg.—WVRC—49 M.

6.30 a 9.00 p. m.

CARTAGENA, Colombia

6.12 Meg.—HUIA—49 M.

8.00 a 10.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

5.98 Meg.—XEBT—50.29 M.

7.00 p. m. a 1.00 a. m.

CIUDAD DEL VATICANO

5.97 Meg.—WV—50.36 M.

3.00 a 3.15 p. m.

COLON, Panamá

6.60 Meg.—HPSA—31.15 M.

8.30 a 11.30 p. m.

HABANA, Cuba

6.01 Meg.—COC—19.9 M.

11.00 a. m. a 12.00 m.

4.00 a 7.00 p. m.

9.47 Meg.—COH—31 M. (Del Vedado)

10.00 a 11.00 a. m.

5.00 a 6.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

LISBOA, Portugal

6.00 Meg.—ATIA—31.25 M.

5.30 a 7.30 p. m.

MADRID, España

6.86 Meg.—RAQ—30 M.

6.10 a 8.00 p. m.

MARACAIBO, Venezuela

6.85 Meg.—VYBMO—51 M.

6.00 a 10.30 p. m.

MEDELLIN, Colombia

11.05 Meg.—Fau de la Montaña—25 M.

8.00 a 11 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS

11.94 Meg.—EVA—25.25 M.

11.15 a. m. a 2.15 p. m.

3.00 a 6.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil

9.50 Meg.—PRF—31.53 M.

6.30 a 7.15 p. m.

ROMA, Italia

9.78 Meg.—DJC—30.67 M.

2.30 a 5.00 o 6.00 p. m.

7.00 a 9.00 p. m.

SAN JOSE, Costa Rica

6.50 Meg.—JRC—45.8 M.

6.00 a 7.00 p. m.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana

6.00 Meg.—HIX—50 M.

4.00 a 5.00 y 8.00 a 12.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.

6.63 Meg.—WVXAF—31.48 M.

6.00 a 6.30 p. m.

ZEEZEN, Alemania

6.02 Meg.—DJC—49.83 M.

12.00 m. a 4.30 p. m.

5.30 a 10.30 p. m.

## Resumen general Radiofónico

800 K.—WEAF—454 M.

7.30 A. M.—Jatunino

10.00 A. M.—Noticias "Press Radio".

11.00 A. M.—



## BALOMPIE EN LAS HIGH SCHOOLS

Por JULIO GARZON M.

¿Ha dado frutos la labor realizada en las escuelas públicas del país para fomentar la afición al balompié? La experiencia ha demostrado que éste es el medio más eficaz para difundir cualquier nueva actividad. Nada tan contagioso, en efecto, como el entusiasmo juvenil. Y el Football Association ha tardado tanto tiempo en popularizarse debidamente aquí, como lo está ya en el resto del mundo civilizado, por la falta de labor propagadora en las escuelas. Esta situación se empezó a corregir hace unos cuantos años, según un plan de la United States Football Association, y a la pregunta con que comienzo estas líneas se puede contestar ahora afirmativamente.

Tengo a mi lado en estos instantes a una persona espléndidamente calificada para ilustrarme sobre el particular. Me refiero al joven Luis Borrazas, delantero que fué del Segura F. C. "B" y Capitán, por dos años, del equipo de la Haaren High School de Manhattan. Es hermano de otro aventajado futbolista, Manolo Borrazas, también del personal de "La Prensa", quien militó en las filas del Gerritsen F. C. y el equipo infantil Centro Asturiano.

—El balompié o "soccer" es ya un deporte popular en las escuelas superiores —me asegura Luis—. Los partidos empiezan a atraer ya público numeroso, mayormente local, pues los "fans" no han aprendido todavía a seguir a su "home team" a campos extraños.

Se lamenta mi informante, no obstante, de la falta de apoyo más positivo por parte de las autoridades competentes.

—La mayor parte de las veces son los mismos maestros quienes, sin remuneración especial alguna, se dedican a la ingrata tarea de entrenar jugadores y formar equipo. Las escuelas suplen al equipo de nuevos uniformes cada dos temporadas, y de zapatos cada temporada. Pero lo que a veces falta en dirección técnica se contrarresta con una gran cantidad de entusiasmo, y esto hace posible que el "coach" disponga de un conjunto satisfactorio para el comienzo de la temporada oficial, previo el período de preparación, —continúa Borrazas.

El ex Capitán escolar encuentra igualmente muy corta la temporada futbolista de las escuelas. —La temporada comienza en septiembre y termina como a me-

diados de Noviembre, lo que, en comparación con la temporada profesional, resulta demasiado breve para dar tiempo a jugadores y público a entrar en pleno calor —explica.

Y también se apasionan los equipos de las High Schools, signo inequívoco de que el balompié está entrando en caja en dichos planteles.

Luis evoca un gran partido que tuvo su equipo (el de la Haaren H. S.) con el de la Commerce High School.

—Eramos veteranos en uno y otro lado del campo, y estábamos en situación de desahogar un buen juego. ¡Y vaya si lo hicimos! Jugamos con todo el concurso de nuestras fuerzas y nuestro espíritu defendiendo el Alma Mater. Ellos ganaron, pero no quisieron darnos la revancha porque estoy seguro que tenían perder la gloria de ese triunfo.

—En otra ocasión jugábamos con la Eastern District High School. Uno de nuestros muchachos sufrió la fractura de una pierna. ¡Para qué fue aquello! De una ventaja significativa de 1-0 que teníamos, fuimos subiendo gradualmente el "score" hasta llevarlo a 5-0 para vengar a nuestro jugador. Empleando el método de redoblar nuestras fuerzas cuando más motivo de rabia teníamos, alcanzábamos siempre mejores resultados que yéndonos a las manos, —termina recordando el ex Capitán. (Me permito pasar este consejo a los clubes de "amateurs" adultos y profesionales).

Se felicita de que el fútbol escolar se conduce dentro del más armonioso espíritu de "sportsmanship", cosa que considera uno de los factores principales del incremento que está adquiriendo; mas se queja de que los equipos no juegan sino una sola vez el año con el otro, privándose así al conjunto y al jugador individual de la siempre anhelada y emocionante revancha en la misma temporada.

—Por regla general cada High School tiene dos equipos, pero Haaren tenía tres en 1933, la última temporada en que jugué yo allí —concluye el joven futbolista y compañero.

A este paso, y con otro esfuerzo más por parte de la U. S. F. A., el balompié acabará por alcanzar dentro de unos cuantos años más la generalización que tienen ya, por ejemplo, el fútbol universitario y el baseball.

## LOS GIGANTES FUERON DERROTADOS AYER; H. GREENBERG CONECTA OTRO "HOME RUN"

**Duelo de lanzadores entre Indios y Atléticos en Cleveland. — Triunfan los machachos de Filadelfia. — Los Rojos derrotaron ayer a los Phillies. — Mel Ott conectó un batazo de cuatro esquinas**

Un sencillo conectado por Woody English, quien bateaba como tapon en el décimo primer "inning" del juego celebrado ayer por la tarde en Polo Grounds a pesar de lo malo que se presentó el tiempo, con dos hombres en base, hizo que los Cubs derrotaran a los Gigantes neoyorquinos con un "score" de cuatro a tres.

Mel Ott había empatado el juego en el noveno tiempo, estando los Gigantes al borde de perder el juego. Esto fue logrado por medio de un batazo de cuatro esquinas, su segundo durante el día y el 27 de esta temporada.

Esta victoria ha puesto a Chicago solo tres juegos detrás de los Gigantes en la Liga Nacional.

**Duelo de lanzadores**

CLEVELAND, Ohio, agosto 22 (AP). —Un duelo de lanzadores, quizás uno de los más interesantes de la temporada en Cleveland, dio una victoria con un resultado de uno a cero a los Atléticos de Filadelfia, sobre los Indios de Cleveland en el día de hoy.

Bill Dietrich solo permitió seis batazos efectivos a los Indios, mientras Thornton Lee, lanzador de Cleveland, solo dejó que sus adversarios se anotaran siete "hits".

Higgins fué el único jugador que anotó carrera en todo el juego. Después de haber tomado la primera base por bolas, McNair conectó un sencillo y Earsler se sacrificó, pero fué "save" cuando Buzenl hizo un tardío disparo con la bola a tercera. Richards entonces lanzó a Lee y Higgins anotó.

El juego fué suspendido por corto tiempo en el primer "inning" como un tributo a la memoria de Will Rogers.

**El juego en Filadelfia**

FILADELFA, Penna., agosto 22 (AP). —Al Hollingsworth mantuvo a raya a los Phillies con solo tres "hits", dos dobles y un triple, mientras los Rojos se anotaban una victoria sobre los muchachos de Filadelfia con un resultado de nueve a una en el primer juego de la serie entre ambas novenas.

Tres batazos de cuatro esquinas llevaron a los visitantes al triunfo. En el primer tiempo Babe Herman conectó uno con dos hom-

bres en base. La bola pasó por sobre la cerca. En el cuarto tiempo Kampouris bateó otro, enviando la bola a las gradas, con un hombre en base y en el sexto Cuyler toleteó otro por el mismo sitio.

Los dos "teams" no jugarán mañana. El sábado, sin embargo, jugarán dos veces por la tarde.

Otro "home-run" de Greenberg DETROIT, Mich., agosto 22 (AP). —Hank Greenberg, el líder en materia de batazos de cuatro esquinas en las dos Ligas Mayores y durante esta temporada, conectó su número 33 en el primer tiempo del juego celebrado hoy entre los Tigres de Detroit y el Red Sox de Boston. Fué este toleteo el que hizo que Pete Fox, quien estaba en base y Greenberg anotó, fuera el primer jugador en la historia de las ligas mayores que anotó en el primer tiempo de un juego.

Ocupaba el montículo por los bostonianos Rube Walberg.

**20 muertos y 30 heridos al hundirse estructura de acero**

BRASOV, Rumania, agosto 22 (AP). —Veinte obreros perecieron y treinta quedaron heridos hoy cuando la estructura de acero de un nuevo hangar para aviones en construcción se hundió de repente.

Las autoridades temen que haya más cadáveres sepultados bajo los escombros.

Los arquitectos fueron detenidos.

**Velasco Ibarra refugiado en la Legación de Colombia en Ecuador**

(Continuación de la primera página)

hizo aceptar la cartera de Guerra y recomendó para el cargo a Francisco Arizaga.

La asamblea del "Frente de la Lucha Popular", compuesta por núcleos obreros, liberales, radicales, socialistas y comunistas, se ha dirigido al Congreso pronunciándose contra la permanencia de Antonio Pons en el poder, juzgándole responsable de los atropellos que cometió Velasco Ibarra en su calidad de ministro de Gobierno.

## VEREMOS QUÉ VA A HACER EN F. HILLS

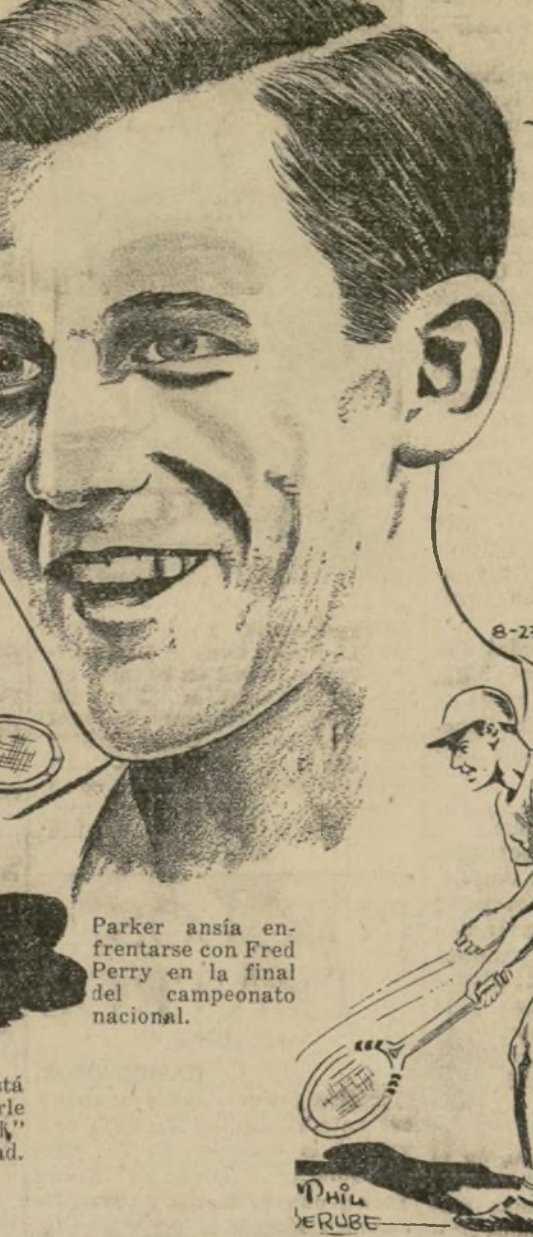
## PARKER

El estudiante de Lawrenceville se prepara para vengarse en Forest Hills, N. Y., de sus recientes derrotas.



El "coach" Beasley está esmerándose en corregir a Frank su "forehand", que es su única debilidad.

Parker y "Bitty" Grant anhelan formar parte del equipo Davis.



Parker ansía enfrentarse con Fred Perry en la final del campeonato nacional.

No sería extraño verlos incluidos el año entrante.



## BASEBALL

## "GIANTS"

	V.	C.	H.	O.	A.
Galan, lf . . . . .	4	0	0	5	1
Herman, 2b . . . . .	5	1	3	1	4
Stainback, rf . . . . .	4	0	1	1	0
Klein, cf . . . . .	0	0	0	2	0
Hartnett, c . . . . .	5	1	1	6	2
Demaree, cf . . . . .	4	1	1	3	0
Cavarretta, 1b . . . . .	5	0	0	1	1
Landstrom, 3b . . . . .	5	0	1	1	0
Jurges, ss . . . . .	4	1	2	4	3
Warneke, p . . . . .	2	0	0	1	3
O'Dea, x . . . . .	0	0	0	0	0
English, xx . . . . .	1	0	1	0	0
Root, p . . . . .	0	0	0	0	0

Totales . . . . . 39 4 10 33 14  
xBateó por Warneke en el 11o.  
xBateó por O'Dea en el 11o.

## GIANTS

	V.	C.	H.	O.	A.
J. Moore, lf . . . . .	4	0	1	4	1
Jackson, 3b . . . . .	5	0	1	2	4
Terry, 1b . . . . .	5	0	0	13	0
Ott, rf . . . . .	4	2	4	1	0
Koenig, 2b . . . . .	4	0	0	3	6
Leiber, cf . . . . .	4	0	1	3	0
Mancuso, c . . . . .	4	1	1	6	0
Bartell, ss . . . . .	4	0	0	1	6
Hubbell, p . . . . .	2	0	0	0	1
Weintraub, n . . . . .	1	0	0	0	0
Stout, p . . . . .	0	0	0	0	1
Smith, p . . . . .	0	0	0	0	0
Myatt, xx . . . . .	1	0	0	0	0

Totales . . . . . 38 3 8 33 19  
xBateó por Hubbell en el 8o.  
xBateó por Smith en el 11o.

## Anotaciones por entradas:

Chicago . . . . . 002 000 100 01-4  
New York . . . . . 000 020 001 00-3

## Errores: Jackson, J. Moore.

Hits dobles: Jurges, Home runs: Herman, Ott 2, Mancuso, Hartnett. Sacrificios: Warneke 2.

Double plays: Hartnett y Jurges; Bartell, Koenig y Terry. Quedados en bases: New York, 3; Chicago, 8. Bases por bolas: por Stout, 4; por Root, 1. Ponchados: por Warneke, 3; por Hubbell, 1; por Stout, 1.

## OTROS JUEGOS DE AYER

## LIGA AMERICANA

	C.	H.	E.
Philadelphia . . . . .	1	7	0
Cleveland . . . . .	0	6	0

Baterías: Dietrich y Richards; Lee y Brenzel.

## C. H. E.

	C.	H.	E.
Boston . . . . .	10	14	4
Detroit . . . . .	9	14	3

Baterías: Walberg, Wilson.

## C. H. E.

	C.	H.	E.
New York . . . . .	9	9	4
St. Louis . . . . .	12	14	2

Baterías: W. Brown, Tamulis; Malone y Dickey; Van Atta, Knott y Hemsley.

## LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Cincinnati . . . . .	9	12	1
Philadelphia . . . . .	1	3	1

Baterías: Hollingsworth y Campbell; Johnson y Todd.

## Juegos pospuestos ayer en esta

Liga: St. Louis en Brooklyn. Por lluvia.

Pittsburgh en Boston. Por lluvia.

## Montañez cree que

## Escobar no tiene

## rival digno de él

**Después de verlo trabajar ayer, pronostica su victoria sobre 'Salica o cualquiera'**

POMPTON LAKE, N. J., agosto 22.—Pedro Montañez vino hoy de la ciudad a ver entrenarse a Sixto Escobar para su combate del lunes contra Lou Salica en el Dyckman Oval, y salió asombrado de los progresos realizados por su coterráneo desde que lo vio pelear por última vez.

Después de presenciar tres asaltos de guantes entre Sixto y Joe Wach y dos contra Johnny Bang, Montañez declaró a LA PRENSA:

"Sixto no ha perdido ni un ápice de su terrible 'punch', y ha ganado experiencia desde la última vez que lo vi pelear. Fué en San Juan; le di una tremenda golpada a un muchacho llamado Rafael Kayo, quien sacó de aquel combate la mandíbula fracturada."

Por lo visto, lo del "punch" de Escobar es un antiguo atributo suyo, pero por otro lado su técnica, que hace dos años no era de lo más completa, ha adelantado de manera extraordinaria.

"No he visto nunca pelear a Salica, pero no creo que al presente exista ningún 'gallo' capaz de aguantarle los golpes a Escobar," fué el vaticinio de Montañez, a su vez un "lightweight" que se las trae y que podría hacer zozobrar el trono de Tony Canzonieri.

Después de los cinco "rounds" de guantes, Escobar golpeó la bolsa de aire por espacio de tres asaltos, hizo dos de "shadow-boxing" y acabó con alguna gimnasia. Al pararse sobre la romana, ésta registró exactamente 118 libras, indicando que el trabajo del boricua ha sido tan matemáticamente calculado, que aún conserva una media libra de reserva para quemar entre el viernes y el sábado, sus dos últimos días de guantes.

## Sigue adelante el

## torneo de Varsovia

VARSOVIA, agosto 22. (AP). —Todos los partidos pendientes de la séptima y octava vueltas del campeonato internacional de ajedrez, con una excepción, fueron terminados hoy. Suecia se mantiene todavía a la cabecera de los competidores, con Polonia en segundo puesto y los Estados Unidos, Checoslovaquia y Yugoslavia empatados por el tercer puesto.

El orden completo de competidores es así: Suecia, 24; Polonia, 21; Checoslovaquia, Yugoslavia y Estados Unidos, 20½; Hungría, 20; Austria, 18½; Estonia y Gran Bretaña, 17½; Argentina, 16½; Finlandia y Latvia, 16; Lituania y Falestina, 15½; Francia, 15; Rumania, 13½; Dinamarca 11½; Italia, 7½; Suiza, 7; Islandia, 5.

Consulte siempre la

SECCION DE CLASIFICADOS

de LA PRENSA.

## España niega que tome

## medidas militares en previsión

## del conflicto europeo

(Continuación de la primera página)

españoles capaces de realizar tal campaña. Todos los reportes sobre movimientos extraordinarios de unidades del ejército, que algunas personas desean relacionar con motivos erróneos, son invenciones de la fantasía o interpretaciones arbitrarias de medidas normales o de precaución que el gobierno había decidido hacer algún tiempo y parte de ellas llevadas a cabo hace algún tiempo, precisamente para impedir cualquier pretexto de posible alarma por los pessimistas o los alarmistas.

## Gil Robles niega las infor-

## maciones

SAN SEBASTIAN, agosto 23. (AP). —El ministro de la Guerra, señor Gil Robles, ha negado todas las informaciones sobre movimientos militares en el sur de España que tengan relación alguna con la situación internacional. Hablando sobre el asunto declaró: "Estos movimientos, de efectivos muy reducidos de tropas, no son debidos a ninguna medida de precaución o de temor. Son sólo movimientos para llevar a realización un plan de reorganización militar que dispone una redistribución de algunas unidades del ejército, la creación de otras nuevas o la transformación de algunas de las existentes ahora."

"La prueba mejor de que existe una situación de absoluta normalidad es que yo me propongo permanecer aquí algún tiempo más."

El señor Gil Robles no dió explicación alguna de la contradicción entre su declaración de que no se han tomado medidas de precaución, con la del ministro de la Gobernación de que las medidas militares adoptadas eran "normales o de precaución."

## España, neutral

MADRID, agosto 23. (AP). —En fuentes semificiales se ha declarado hoy que en el caso de producirse el conflicto italo-etíope, España permanecería neutral, aunque vigilando arma al hombre sus intereses en Africa en todo momento. Los funcionarios del gobierno se han abstenido de hacer declaración alguna.

## POSICION DE LOS CLUBS

## LIGA AMERICANA

	G.	P.	Pje.
Detroit . . . . .	72	42	632
New York . . . . .	64	48	571
Chicago . . . . .	57	53	518
Cleveland . . . . .	59	56	513
Boston . . . . .	60	56	517
Philadelphia . . . . .	50	60	455
Washington . . . . .	48	66	421
St. Louis . . . . .	42	70	375

## Juegos para hoy

New York en St. Louis.  
Boston en Detroit.  
Philadelphia en Cleveland.  
Washington en Chicago.

## LIGA NACIONAL

	G.	P.	Pje.
New York . . . . .	73	42	635
St. Louis . . . . .	69	43	616
Chicago . . . . .	73	48	603
Pittsburgh . . . . .	64	55	538
Brooklyn . . . . .	54	60	474
Philadelphia . . . . .	51	66	436
Cincinnati . . . . .	50	69	420
Boston . . . . .	32	83	278

## Juegos para hoy

Chicago en New York.  
St. Louis en Brooklyn (2).  
Pittsburgh en Boston.  
Cincinnati en Philadelphia.

## La pelea Doyle-Baer aplazada ayer hasta el próximo jueves

Después de tantos bombos y platillos, y cuando todo el mundo parecía frotarse las manos en anticipación a una noche altamente melodramática a expensas del tenor-boxeador Jack Doyle y el hermano menor de Max Baer, o sea Buddy, Jimmy Johnston anunció ayer tarde que el programa de pugilato en el estadio de Queens había sido pospuesto hasta la noche del jueves de la próxima semana, a causa del mal tiempo.

Una semana más de espera, pues, para saber si Doyle es en realidad un boxeador, o simplemente un buen mozo con ínfulas de tal; y en caso de resultar lo primero, si Buddy es en verdad de los que se comen viva a la gente o sencillamente otra pura "llamarada de petate."

Los mastodontes se habían pesado y todo por la mañana en las oficinas de la Comisión Atlética, registrando Baer 236 libras y tres cuartos, y Doyle 260 libras y tres cuartos.

## Cubans-Yonkers en D. O. esta noche

## Los cubanos juegan el domingo contra los Brooklyn Eagles

Los New York Cubans, bien aferrados al primer lugar de la segunda mitad del campeonato de la National Baseball Colored League, se enfrentarán esta noche con el Yonkers B. B. C. en el partido nocturno regular.

Los cubanos abrirán el sábado por la noche otra serie de cuatro partidos por el "penant" contra las Brooklyn Eagles, en Belmar, N. J., volviendo el domingo al Dyckman Oval a jugar el acostumbrado "double-header." La serie concluirá el lunes por la noche con un partido nocturno en el Recreation Field de Queens, Long Island.

La labor de los cubanos desde hace un par de meses ha sido una verdadera revelación, y todo tiende a indicar que Dyckman Oval será teatro de dos o más de los partidos de la Serie Final por el campeonato entre la gente de Alejandro Pompey y los Pittsburgh Crawfords, ganadores de la primera mitad de las competencias.

## Valencia manda una misión de amistad al pueblo de Filipinas

(Continuación de la tercera página)

cia, temeroso de un fatal desenlace a causa de la impresión que recibiría su paciente al sospechar lo ocurrido.

La policía desea hacer a la baronesa tres preguntas: si traía las joyas a España, la fecha de su entrada al país y el lugar por el cual cruzara la frontera. Aunque la baronesa ignora el fatal desenlace del accidente en que sufrió ella tan graves lesiones, la presencia de su esposo—del cual estaba a punto de divorciarse—le produce tan violenta excitación que sufre arrebatos nerviosos intensísimos.

Cuando es presa de ellos, la dama se lanza del lecho, arrancándose las vendas que cubren sus heridas, arroja todos los objetos de que logra apoderarse contra el médico, las enfermeras o cualquier persona que se le enfrente, especialmente su esposo. No ha sido fácil someterla al tratamiento preciso de sus heridas.

El procedimiento de divorcio del matrimonio, que estaba a punto de consumarse cuando se produjo el accidente de Palamós, ha quedado interrumpido. Pero el doctor Coll ha aconsejado al barón que abandone Gerona, dejando a su esposa al cuidado de las enfermeras que la atienden, para no presentarse a ella hasta que los médicos declaren que ella puede sufrir la impresión.

**Los ladrones de la Catedral**

PAMPLONA, agosto 23. (UP). —José Eleuterio Arias, relojero, su esposa y su madre política, han sido entregados al juez especial que forma la causa del robo del tesoro de la Catedral, acusados de complicidad en el delito.

Arias insiste en declarar que un portugués, a quien conoce sólo por el apodo de "El Portugués", le entregó el botín sacado de la catedral pidiéndole que desmontara las piedras preciosas y rompiera los objetos de oro y plata para venderlos como metal. La esposa de Arias ha declarado que el portugués y otros individuos, a quienes no conoce, habían visitado varias veces la tienda de su marido.

## Pospónese la discusión del pacto sanitario con la Argentina

WASHINGTON, agosto 22. (AP). —Anunciase que la acción legislativa sobre la conferencia sanitaria yanqui-argentina será pospuesta probablemente hasta la próxima sesión del congreso, pues se espera que la actual termine muy pronto.

## El combate Baer-Louis señalado por fin para el 24 de septiembre, a

**Mike Jacobs espera hacer \$1,000,000 en el Yankee Stadium.—Max tiene las manos perfectamente bien. Los adversarios en sus campamentos de "training"**

A pesar de la tentadora oferta de un grupo de personalidades de Detroit, Michigan, de una garantía de \$100,000 para que pudiesen en escena allí su gran combate entre Joe Louis y Max Baer en septiembre, Mike Jacobs, el promotor del Twentieth Century Sporting Club, anunció oficialmente ayer que el acontecimiento se verificará en el Yankee Stadium de Nueva York, en la noche del 24 de septiembre próximo.

Revelando aquella astucia que era una de las armas principales en las maniobras del lamentado Tex Rickard en los viejos tiempos, "Jacobs" invitó a los periodistas a escuchar su anuncio hoy desde las oficinas de la Comisión Atlética del Estado.

## Desprecia una fortuna

Al tomar esta determinación, Jacobs anuncia que ha despreciado una verdadera fortuna, pues los \$100,000 se le ofrecían personalmente a él si llevaba la pelea a Detroit, en nombre de la Ford Motor Company, con otros \$100,000 para los gladiadores por la misma concesión, sin contar con los beneficios que el "match" está llamado de por sí a producir. Y, para colmo de liberalidad en la oferta, ésta incluía un porcentaje de los ingresos, siempre que éstos ascendiesen a \$300,000, o más, aparte de los gastos.



## Preguntas y Respuestas

Sr. Angel Martinez, Sunnyvale, Calif.—El último combate oficial de Jack Dempsey fue el que sostuvo y perdió ante Gene Tunney en Chicago, Illinois, el 22 de septiembre de 1927. Posteriormente realizó una gira de exhibiciones, que terminó con un encuentro a cuatro asaltos contra King Levinsky, en Chicago, usándose guantes grandes. Responderemos oportunamente a su otra pregunta.

R. G. New Jersey.—Mucho cuidado! El que entró con papeles de falsa nacionalidad y lugar de nacimiento, en 1933, (la última entrada es la única que cuenta) podría ser enviado a presidio por muchos años (falso juramento, entrada fraudulenta, etc.), y multado en miles de dólares. Pedir ahora los "primeros papeles" sería suplicar a las autoridades que fuesen a arrestarlo, encerrarle en presidio y multarlo, antes de deportarlo. ¿En qué fecha se casó ese atrevido con una ciudadana americana? Es posible que en esa fecha se encuentre el medio de arreglar el asunto. Contestaremos en cuanto recibamos ese dato.

J. S. New York City.—Dice su pregunta: "Quisiera saber si la siguiente pregunta tiene sentido común: ¿Quién fue Jehová (Dios)? Quisiera seguir haciendo la pregunta hasta que encuentre la base o fundación." Jehová es el Dios del pueblo hebreo, según traducción literal del texto masorético hebreo. El vocablo se compone de las consonantes JHVH con las vocales de la palabra hebrea Adonai, que significa "SEÑOR". Los intérpretes antiguos explicaban el verbo "hawah" "hahaj", forma antigua del "hahaj" o "Yahweh", en un sentido abstracto y metafísico, por "YO SOY", o sea "El que ES" en el sentido de existir en absoluto, sin principio ni fin. Por eso debemos contestar a su pregunta, como usted lo pide, diciendo que "carece de sentido común" puesto que usted pregunta quién "fué" tiempo pretérito. El que siempre ES en absoluto, sin principio ni fin, sin preterito ni futuro. En cuanto a discutir algo más que la filología del vocablo, es asunto puramente teológico que no es de la competencia de esta sección ni de este diario.

J. R. New York.—El que viaja de Nueva York a Puerto Rico no sale de territorio americano. Tiene usted derecho al "Certificate of Registry". Pídale al Commissioner of Immigration, Ellis Island, New York Bay. Los derechos son de diez dólares. Pese "Certificate" hará de usted un residente legal de los Estados Unidos.

J. T. Idaho.—Escriba al señor Cónsul General de España, Pacific Building, Market Street, San Francisco, California, que es el que tiene jurisdicción sobre el estado de Idaho, y será informado de los requisitos necesarios para que pueda ir a España sin que la guardia civil le moleste a su llegada como prófugo. Las cuestiones militares de súbditos españoles en el extranjero son de la competencia exclusiva de los cónsules de España en el distrito en que reside dicho súbdito español. Como de todos modos tendría usted necesidad de obtener su pasaporte para poder desembarcar, le aconsejo que pase por San Francisco en su viaje. El rodeo no es muy grande desde su ciudad hasta San Francisco, camino de Nueva York.

## Un cartucho de dinamita es hallado en el buche de una tintorera en Pto. Rico

(Continuación de la segunda página) de agosto 3, 1935, consideró la petición hecha por el Consejo Insular de Uniones Agrícolas y de Factorias, para que se leve a cabo una convención extraordinaria con el propósito de considerar la situación reinante en los campos de producción agrícola; levantar fondos suficientes para enviar una delegación a Washington que en unión al Comisionado Residente exponga ante las autoridades federales la grave situación económica de los trabajadores agrícolas; para solicitar que se pongan en práctica los planes de rehabilitación económica que se están preparando en Washington; y para exponerle al Secretario de Agricultura de los Estados Unidos los resultados contraproducentes que para los trabajadores agrícolas del país han tenido las medidas de protección federal de la agricultura, así como para ver la forma de que la legislación social y de disputas industriales adoptada por el Congreso de los Estados Unidos se haga extensiva a Puerto Rico. El Secretario de Agricultura de los Estados Unidos contestó una consulta hecha por una unión agrícola ha dejado la impresión de que la próxima zafra azucarera podría considerarse lo del salario mínimo en los contratos de ajuste agrícola en los patrones. El señor Prudencio Rivera Martínez, comisionado del Trabajo, ha expresado en cuanto a este asunto que la división legal de su Departamento estaba haciendo un estudio de la Ley de Ajuste Agrícola y de los contratos agrícolas en lo que se refiere a las disposiciones que deben beneficiar a los trabajadores para ver la acción que pueda adoptarse.

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

## Tarzan y las Joyas de Opar



De repente, Werper se dejó caer hacia un lado, dejando una pierna extendida en el piso del árabe. La artimaña dio resultado, pues Mohammed, sin poder detener el empuje que llevaba en su cometido, dio un traspiés y cayó al suelo. No tardó el árabe en levantarse, pero ya el belga había conseguido sacar el revólver de su funda. Mohammed intentó valientemente acometer, pero una repentina detonación del arma de Werper lo había detenido.

El árabe se revolvió varias veces en el suelo hasta quedar inmóvil y cerca del camastro de Jane Clayton. Al instante de sonar el disparo, el campamento se sintieron voces de gente excitada. Werper exclamaba las carreras de un lado para otro, pero cuando buscó a la mujer, ésta había desaparecido. Durante el fragor de la lucha, Jane se había levantado, y pasando arriesgadamente por detrás de los dos hombres, salió y no perdió tiempo en internarse en la selva.

Tarzan, Rey de la Selva, estaba perplejo, entretendiéndose con las piedrecitas que contenía su bolso de cuero. Sus pensamientos se remontaban hasta la pila de lingotes amarillos por los cuales pelearon tan sanguinariamente árabes y abisinios. ¿Algo había de común entre aquellos barretes sucios y estas piedrecitas? En lo más recóndito de su desquiciado cerebro, aunque muy vagamente, algo relacionaba a ambas cosas. Vió nuevamente los días de su niñez...

Lenta, aunque dolorosamente, los recuerdos comenzaron a volver a su memoria; y apremiamente iba curándose de su fastidioso mal. La gente que visualizaba en su imaginación era de seres familiares, pero no lograba reconocerlos. ¿Una de esas personas era "aquella" mujer...? ¿Qué relación había entre él y ella? Por un momento creyó descifrar aquel misterio, pero de repente volvió a pensar en un muchacho desnudo bailando en unión de varios monos peludos...

## PROFESIONALES

## Abogados

M. C. GUILHEMPE

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL, 277 Broadway, Tel. WORTH 2-1161.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO

Ex Jefe suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes Españolas y Americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono BEKMAN 3-3478.

EMILIO NÚÑEZ

ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Oficina 6 a.m. a 7 p.m. Teléfono WASHINGTON 4-6139.

FELIPE N. TORRES ABOGADO

Civil y Criminal, 1170 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. University 4-0846.

Dentistas

DR. WOLFE

101 WEST 117 ST. (LENOX AVE.)

Dr. S. S. FARRELL

Establecido por más de 30 años. Pagos fáciles semanales.

DR. ROLAND MASVIDAL

113 W. 117 St. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Cirujano 7-4345.

DR. ROQUE

DR. LEON LARIN

57 West 75 St. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Cirujano 7-4345.

DR. LOCKER

113 W. 117 St. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Cirujano 7-4345.

Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español. 121 WEST 79 ST.

Dr. M. FILURIN

113 W. 117 St. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Cirujano 7-4345.

Dr. R. RAFAEL ANGEL MARIN

tiene el gusto de anunciar a su distinguida clientela que ha trasladado su consultorio al

35 WEST 110 STREET

TEL. UNIVERSITY 4-3486.

Horas de consulta de 9 a.m. a 5 p.m.

Dr. J. N. CESTEROS

1245-7th Ave. (117 St.) University 4-7795

Manuel Altcheck, M.D.

110 St. City. Tel. Monument 2-3742.

Dr. APELLANIZ

200 West 114 St. Monument 2-3713.

Dr. L. DiMoja

35 West 110 St. Mon. 2-2551.

Dr. LUIS MENDEZ

Medicina, Cirugía, Partos. END. 2-3390.

Dr. M. J. Marxuach

221 W. 79 St. Domingos por City. Tel. 1-6041.

Dr. J. E. CRESCO

109 W. 111 St. Ojos, oídos, nariz, garganta. 11-1 y 5-3.

Dr. GARCIA LASCOT

Horas: 11-1 y 4-5. Monument 2-3742.

Dr. S. S. Begun

1655 Lexington Ave. Sol. 12:30-1:30. 6-8. Dom. 9-11.

Dr. VERGEZ CASALS

144 St. Audubon 3-9131-4 a 8 p.m. por cita.

Dr. R. ALMELA

Medicina en general. - Rayos X.

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público, Comisionado de escrituras de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl St. New York. Tel. Whitehall 4-2769.

OFICINA DE INFORMACION, ABOGADO

Notario, Poderes y documentos para España y países hispanos. 67 W. 44 St. Despacho 1503. MTR. Hill 2-2250. EXT. 6.

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN

YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco donde usted mejor le conviene comprarla, encárguela directamente al vendedor de cualquier quiosco que se la ofrezca. Pagar cada día y que aceptamos que no devolvamos los periódicos que no vendan.

## PROFESIONALES

## Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN y EMILIA

CARNOT, Comadronas. Ofrecen sus servicios profesionales. 503 W. 147 St. Esq. Amsterdam. Edgcomb 4-3051. Apt. 2-B.

MARIANA LOPEZ DE ROSAS, Comadrona

graduada, experta. Absoluta reserva. 615 W. 138 St. (cerca B'way). AU. 3-4204.

EUGENIA BONINO, Comadrona del Colegio Bellevue, Explicencia. Consultas gratis. 15-22 W. 111 St. Apt. 2. Univ. 4-0371.

ROSALBA M. DE MERINO, Comadrona. 35 W. 116 St. Calhoun 3-0077. A. 4.

Consultas gratis los Jueves de 2 a 4.

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Recetas de lentes y fabricación de espejuelos.

73 West 116 St. Esquina Lenox Ave. Horas: 9 a.m. a 9 p.m. Teléfono: University 4-9944.

A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. 522 W. 46 St. Edgcomb 4-4282.

VARIOS

Casas de huéspedes

José Rodríguez. 140 W. 42 St. Suiza. 7-7043. Quilmas 7-7043.

Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS

476 West 145 Street (Amsterdam Ave.)

Teléfono Edgcomb 4-2647.

FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos, \$100 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

FUNERARIA GONZALEZ

111 West 111 St. Monument 2-3919.

FUNERARIA MONGE

Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1735 Madison Ave. Tel. Un. 4-7348.

Imprentas

L. & S. PRINTING

Trabajos en español e inglés. 238 William St. Tel. BEKMAN 3-4774.

Lápidas — Monumentos

Kravis Monument Co., 1735 Madison Ave. Cerca 114 St. Vendemos y colocamos lápidas todas cementerios desde \$25.

Mudanzas

JUAN GALLEGO CORPORATION

Toda clase de mudanzas de muebles, mudanza y almacenaje, con 2 meses gratis. Teléfono BEKMAN 3-4556. 28 Cherry St. A. 4-110.

RIVERA EXPRESS, 245 W. 118 St. Licencia planes. Almacén.

Salones de belleza

ALISAMOS pelo por medio de invención propia. 112 West 116 St. cerca Lenox.

Turismo

505-5th Ave. (42 St.) "Suite" 605. Atención a viajeros. Garantizado permanente. Marfela, 112 West 116 St. cerca Lenox.

VENTAS

Apartamentos amueblados

VENDO barato, apartamento amueblado, seis cuartos, por motivo viaje. 128 W. 114 St. Tel. 1-6041.

VENDO bonito apartamento por apartamento, 5 cuartos, todos alicatados, renta barata. 210 W. 148 St. Apt. 4.

Artículos para fotografías

WILLIUGHBY, 110 W. 32 St. frente Gimnasio. Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baúles y equipajes. Menos del precio de fábrica. International Shop, 225 W. 34 St. entre 7th y 8th Aves. Se habla español.

LICUACION 500 baúles de gran calidad, de cuero, maletines, \$3 a \$8. Savoy Luggage, 65 St. 59 St. cerca Madison Ave.

LICUACION 500 baúles de gran calidad, de cuero, maletines, \$3 a \$8. Savoy Luggage, 65 St. 59 St. cerca Madison Ave.

STAR WAREHOUSE

179 EAST 124 ST. Entre 3a. y 4a. Sub. Lex. 125 St. Transv. y "L" 3a. Ave.

Negocios oportunos

"CANDY stationery store", fuente, renta razonable. Buen negocio. Sacrifices. 221 Pacific St. Brooklyn.

TIENDA DE PINTURAS

LA CAMPANA, 52 W. 116 St. Univer. 4-1252. Pinturas de todas clases para trabajos corrientes y artísticos.

Tostadero de Café

BUSTELO COFFEE ROASTING CO., Inc. Ventas al por mayor y detallé. 1264 4th Ave. Al lado Woolworth. Univ. 4-6184.

## Intimidades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett



(Continuación de la cuarta página)

## DE NUESTROS LECTORES

con sus fatídicos encantos, logra entorpecer nuestra razón para que nos unamos al clamoreo, entonado por los intereses de unos pocos!

¡Brillante modo de exhortar, sin que se percipian, a los que hacen suyas causas que no examinan ni discuten al claror del raciocinio! La sagacidad, generalizada por las conveniencias, privando sobre todo, a la sombra de un inconsciente sentimentalismo!

¿A quién culpar? ¿Por qué es nuestro prójimo actualmente el que tiene más audacia para sujetarnos a sus especulaciones? ¿A qué obedecemos, al saber que a la Iglesia se disciplina o regula en México, que a los judíos se posterga en Alemania, etc., nos mezclamos en su protesta con un pueril ardor, enarbolando el pendón de los derechos igualitarios?

¡Oh, si procediéramos siempre así! Pero, ante el pretendido despojo de una soberanía, ante el linchamiento generado por prejuicios raciales, actos en que, como en los otros, peligran vidas, seres idénticos a nosotros, aunque reconociendo la injusticia, nuestra protesta no excede los límites de nuestra imaginación, porque los afectados, en ambos casos, carecen de los medios para propulsar una intensa propaganda y rebelarnos a su favor, además de impulsar nuestra candidez, esa educación utilitarista en que nos desenvolvemos, con su juego de graduaciones o categorías, creadores de inferioridades que sólo existen por la forma contraproducente con que apreciamos los hechos o lo que encubiertamente se nos dicta.

Y esa es la moral de nuestros tiempos, el clima de una civilización que es una horrenda urdimbre de paradojas, abrochadas en las mentiras de un torpe convencionalismo, más funesto

cuanto más se arraiga en la conciencia colectiva de los pueblos. El estribillo de hermano, la proclamación del amor entre nosotros, los hosannas a la equidad, etc., son el artificio loquaz de la acomodación, para declamando a nombre de todo, aprovecharse mejor de ciertos estados sociales.

¿Es de ese modo que se va a contribuir al orden y a la concordia entre los mortales? ¡Ah! No se necesita meditar largamente ni aguzar el sentido de la compenetración, para concluir que, si la armonía es símbolo de paz, se mantendrá alejada de nosotros mientras no aceptemos, como la lógica nos lo demuestra y el sentimiento genuinamente religioso demanda, que el desnivel cultural no autoriza el atropello ni es motivo para la desvalorización de vidas, ni para el ahorramiento de los deberes y derechos de los demás, y que mientras alentemos ridículas pretericiones, estaremos cooperando directamente a la ruina y desintegración de la sociedad.

Además de los conjuntos típicos, dos orquestas facilitarán los números del baile, y se organizarán diversos concursos y juegos, adjudicándose premios. El entusiasmo que se manifiesta en las secciones hispanas de esta ciudad y sus contornos da base a los directivos de Bergondo a esperar un pase al zoológico de Buck, durante la temporada.

Más de una docena de monos "expatriados" regresaron esta mañana a sus viviendas; fueron vistos primeramente en los palcos, cerca de la entrada en la foresta del lado de la carretera. Los encargados de su custodia les invitaron con canastillas de bananas, y se prepararon a hacerlos prisioneros una vez que el hambre les determinara a acercarse a las canastas.

El jefe de la pandilla de fugados se conoce por "Al Capone", el más revoltoso de toda la cuadrilla de cuadrumanos, que ha puesto en movimiento a los habitantes de aquella región. Uno de los vecinos alarmado telefonó al director del zoológico y le dijo: "Por Dios santo, haga el favor de enviar a sus guardadores enseguida, pues el patio de mi casa está lleno de monos."

Un representante del zoológico o sea un mono que "tiene la voz de una diva de ópera", será enviado a la foresta esta noche debidamente custodiado para tratar de que los monos que aun están haciendo sus correrías por despolado acudan a sus llamadas y tenerles un jazo para cogerles.

Dado el fin caritativo que esta fiesta representa, el comité de damas, espera ver satisfechos sus anhelos de proporcionar algunos fondos ya que se encuentra en situación crítica.

El grupo de señoras, viene trabajando activamente, y ha orga-

## Sociedades Hispanas

## LA MUTUALISTA OBRERA MEJICANA TIENE UN PICNIC EL DOMINGO Y BAILE SOCIAL MANANA

La última jira de la temporada de esta sociedad se llevará a efecto el domingo próximo, en el lindo terreno de Hunters Island, para la cual se han repartido las invitaciones entre los asociados y amistades de este Club obrero mejicano.

En el lugar de la fiesta se servirá una sabrosa barbacoa típicamente mejicana, acompañada de las correspondientes tortillas, salsa, frijoles, fruta y también cerveza, para que la comida sea completa.

Para amenizar el baile se han contratado los servicios de una buena orquesta que ejecutará los bailes más preferidos por las parejas danzantes. Una comisión de la sociedad esperará al final del subway para acompañar a los romeros al lugar en que se servirá la barbacoa y celebrará el picnic. Los miembros del comité harán cuanto esté a su alcance para la comodidad de los concurrentes.

En vista del éxito que ha obtenido la directiva acordó continuarlos, y mañana sábado dará otro baile en el local social. Principiara a las nueve de la noche y se prolongará hasta la una de la madrugada. Se dará un número artístico a cargo de intérpretes hispanos.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.

El nuevo local de secretaría está situado en el 210 Oeste de la calle 17 y esta organización celebrará el próximo domingo una jira campestre para la cual han sido invitados sus socios y favorecedores.

Dado el programa preparado, alegres y divertidas horas esperan a los concurrentes.



